Európai Parlament
2024-2029

Foglalkoztatási és Szociális Bizottság

2025/2183(INI)

17.12.2025

MÓDOSÍTÁSOK:
1 - 308

Jelentéstervezet
Nela Riehl
(PE779.558v01-00)

A gazdaságpolitikai koordináció európai szemesztere: foglalkoztatási és szociális prioritások – 2026. évi éves jelentés
(2025/2183(INI))

Módosítás 1
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unió működéséről szóló szerződés 153. cikkére,

Or. fr

Módosítás 2
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a gazdaságpolitikák hatékony összehangolásáról és a többoldalú költségvetési felügyeletről, valamint az 1466/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 29-i (EU) 2024/1263 európai parlamenti és tanácsi rendeletre és különösen annak 3., 4., 13. és 27. cikkére[1a],
	[1a] HL L, 2024/1263., 2024.4.30., ELI: http://data.europa.eu/eli/reg/2024/1263/oj.

Or. en

Módosítás 3
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel a személyek közötti, faji vagy etnikai származásra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód, a foglalkoztatás és a munkavégzés terén a személyek közötti, vallásra vagy meggyőződésre, fogyatékosságra, életkorra vagy szexuális irányultságra való tekintet nélküli egyenlő bánásmód, a szociális biztonság, továbbá az árukhoz és szolgáltatásokhoz való hozzáférés, valamint azok értékesítése, illetve nyújtása terén a férfiak és a nők közötti egyenlő bánásmód tekintetében az egyenlőséggel foglalkozó szervekre vonatkozó előírásokról, valamint a 2000/43/EK és a 2004/113/EK irányelv módosításáról szóló, 2024. május 7-i (EU) 2024/1499 tanácsi irányelvre[2a],

[2a] HL L, 2024/1499., 2024.5.29., ELI: http://data.europa.eu/eli/dir/2024/1499/oj.

Or. en

Módosítás 4
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az EU szociális eredménytáblájára, valamint annak elsődleges és másodlagos mutatóira,

Or. en

Módosítás 5
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az „Egyenlőségközpontú Unió: a romák egyenlőségének, társadalmi befogadásának és részvételének előmozdítását célzó uniós stratégiai keretrendszer” című, 2020. október 7-i bizottsági közleményre (COM(2020) 620 final),

Or. en

Módosítás 6
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Egyenlőségközpontú Unió: Stratégia a fogyatékossággal élő személyek jogainak érvényre juttatásáért (2021–2030)” című, 2021. március 3-i közleményére (COM(2021) 101 final),

Or. en

Módosítás 7
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Bizottság „Cselekvési terv a szociális jogok európai pillérének megvalósítására” című, 2021. március 4-i közleményére (COM(2021)0102) és a foglalkoztatásra, a készségekre és a szegénység csökkentésére vonatkozóan 2030-ra javasolt kiemelt céljaira,

Or. en

Módosítás 8
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai gyermekgarancia létrehozásáról szóló, 2021. június 14-i (EU) 2021/1004 tanácsi ajánlásra,

Or. en

Módosítás 9
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 f bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a minőségi munkahelyekre vonatkozó ütemtervről szóló, 2025. december 4-i bizottsági közleményre (COM(2025) 944 final),

Or. en

Módosítás 10
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 g bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlásra vonatkozó, 2025. november 26-i

ajánlásra (COM(2025) 957 final),

Or. en

Módosítás 11
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére irányuló, ***2026. XXX-i*** bizottsági javaslatra,	– tekintettel a Bizottság és a Tanács együttes foglalkoztatási jelentésére irányuló, ***2025 november 25-i*** bizottsági javaslatra,

Or. en

Módosítás 12
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlásra vonatkozó, ***2026. XXX-i*** európai bizottsági ajánlásra,	– tekintettel az euróövezet gazdaságpolitikájáról szóló tanácsi ajánlásra vonatkozó, ***2025 november 25-i*** európai bizottsági ajánlásra,

Or. en

Módosítás 13
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A jövő prioritásaihoz igazodó dinamikus uniós költségvetés – A 2028–2034-es időszakra vonatkozó többéves pénzügyi keret” című bizottsági közleményre és annak helyesbítésére;

Or. en

Módosítás 14
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel „A riasztási mechanizmus keretében készült 2025. évi jelentés” című, ***2026. XXX-i*** bizottsági jelentésére,	– tekintettel „A riasztási mechanizmus keretében készült 2025. évi jelentés” című, ***2025 november 25-i*** bizottsági jelentésére,

Or. en

Módosítás 15
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bevezető hivatkozás

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
– tekintettel a „2025. évi költségvetésiterv-javaslatok: Átfogó értékelés” című, ***2026***. november ***XX-i*** bizottsági közleményre,	– tekintettel a „2025. évi költségvetésiterv-javaslatok: Átfogó értékelés” című, ***2025***. november ***25-i*** bizottsági közleményre,

Or. en

Módosítás 16

Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel „A humán tőke az Európai Unióban” című tanácsi ajánlásra irányuló, 2025. november 25-i bizottsági javaslatra,

Or. en

Módosítás 17
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai készségfejlesztési program (2020–2025) keretében kidolgozott és a készségek uniója által (2025) megerősített készségfejlesztési menetrendre,

Or. en

Módosítás 18
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az „Employment and Social Developments in Europe 2025” [Foglalkoztatási és szociális fejlemények Európában, 2025] címmel 2025 szeptemberében közzétett európai bizottsági jelentésre,

Or. en

Módosítás 19
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz létrehozásáról szóló (EU) 2021/241 rendeletre és különösen arra a követelményre, hogy 2026 decemberéig valamennyi mérföldkövet és célértéket teljesíteni kell,

Or. en

Módosítás 20
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a „Labour Market and Wage Development in Europe 2025” [A munkaerőpiac és a bérek alakulása Európában, 2025] címmel 2025 októberében közzétett európai bizottsági jelentésre,

Or. en

Módosítás 21
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
12 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel az Európai Számvevőszék 2014. évi éves jelentésére,

Or. en

Módosítás 22
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 a bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az európai szociális partnereknek a 2026-os európai szemeszterhez és különösen az őszi csomaghoz való hozzájárulására[1a],
	[1a] https://commission.europa.eu/publications/sustainable-economy-and-social-progress-etuc-inputs-2026-european-semester_en?prefLang=hu

Or. en

Módosítás 23
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 b bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a szociális jogok európai pillérére, amelyet a Tanács, a Parlament és a Bizottság 2017 novemberében hirdetett ki, valamint az ehhez tartozó, 2021-ben elfogadott cselekvési tervre,

Or. en

Módosítás 24
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 c bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a gazdaságpolitikák hatékony összehangolásáról és a többoldalú költségvetési felügyeletről, valamint az 1466/97/EK tanácsi rendelet hatályon kívül helyezéséről szóló, 2024. április 29-i (EU) 2024/1263 európai parlamenti és tanácsi rendeletre,

Or. en

Módosítás 25
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 d bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel az Európai Unióban biztosítandó megfelelő minimálbérekről szóló, 2022. október 19-i (EU) 2022/2041 európai parlamenti és tanácsi irányelvre,

Or. en

Módosítás 26
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 e bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

– tekintettel az európai gondozási stratégiáról szóló, 2022. szeptember 7-i bizottsági közleményre (COM(2022) 440 final),

Or. en

Módosítás 27
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
13 f bevezető hivatkozás (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	– tekintettel a megfizethető magas színvonalú tartós ápoláshoz-gondozáshoz való hozzáférésről szóló tanácsi ajánlásra,

Or. en

Módosítás 28
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
-A preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	-A. tekintettel a kohéziós politika félidős felülvizsgálatára, különösen az (EU) 2021/1057 (ESA+) és az (EU) 2021/1058 (ERFA) rendeletre, valamint a közös rendelkezésekről szóló rendeletre,

Or. en

Módosítás 29
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány

-A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	-Aa. tekintettel a szociális gazdaságra vonatkozó, 2021. decemberi cselekvési tervre és annak jelenlegi félidős felülvizsgálatára,

Or. en

Módosítás 30
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel 2025 ***júniusában*** az EU-ban a munkanélküliségi ráta ***5,9%*** volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is magas, ***14,7%-os***; mivel a magasabb foglalkoztatási ***szintek nem járnak mindig*** együtt minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;	A. ***mivel jó úton halad az EU azon foglalkoztatási célkitűzése, hogy 2030-ra a 20–64 évesek legalább 78%-a foglalkoztatott legyen; mivel 2024-ben a tagállamok több mint kétharmada további előrehaladást ért el e téren, hét tagállam pedig már elérte vagy meghaladta nemzeti célértékét;*** mivel 2025 ***októberében*** az EU-ban a munkanélküliségi ráta ***6%*** volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is magas, ***13,2%-os***; ***mivel a munkanélküliség szintje továbbra is tartósan magas bizonyos csoportok, például a romák és a fogyatékossággal élő személyek esetében, akik strukturális akadályokkal szembesülnek, ideértve a megkülönböztetést, a minőségi oktatáshoz való korlátozott hozzáférést és a szegregációt is;*** mivel a magasabb foglalkoztatási szinteknek együtt ***kell járniuk*** minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével; ***mivel 2024-ben az Unióban még mindig csaknem minden tizenkettedik munkavállaló volt kitéve a szegénység kockázatának;***

Or. en

Módosítás 31
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel 2025 ***júniusában*** az EU-ban a munkanélküliségi ráta ***5,9%*** volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is magas, ***14,7%-os***; mivel ***a*** magasabb foglalkoztatási szintek nem járnak mindig együtt minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;	A. mivel 2025 ***szeptemberében*** az EU-ban a munkanélküliségi ráta ***6%*** volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is magas, ***14,8%-os***; mivel ***az uniós*** magasabb foglalkoztatási szintek nem járnak mindig együtt minőségi munkahelyekkel, ***tisztességes bérekkel,*** béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;***mivel a munkanélküliség és a bizonytalan munkakörülmények különösen a fiatalokat, a nőket, az idősebb munkavállalókat, az alacsony és közepes képzettségűeket, a migránsokat és a fogyatékossággal élő személyeket együttesen érintik; mivel sok munkavállaló még mindig alacsony fizetéssel, nem önként vállalt ideiglenes és bizonytalan szerződésekkel, a megfelelő szociális védelmi rendszerekhez való elégtelen hozzáféréssel, valamint azzal szembesül, hogy túl kevés lehetőséggel rendezik a magas színvonalú képzés terén; mivel a dolgozói szegénység továbbra is 8,2%, ami aláássa a társadalmi kohéziót;***

Or. en

Módosítás 32
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

A. mivel 2025 júniusában az EU-ban a munkanélküliségi ráta 5,9% volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is magas, 14,7%-os; mivel a magasabb foglalkoztatási szintek nem járnak mindig együtt minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;	A. mivel 2025 júniusában az EU-ban a munkanélküliségi ráta 2,6% volt, ***a tagállamokban pedig 2,6% és 10,6% között mozgott,*** míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is magas, 14,7%-os; mivel a magasabb foglalkoztatási szintek nem járnak mindig együtt minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;

Or. en

Módosítás 33
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel 2025 júniusában az EU-ban a munkanélküliségi ráta 5,9% volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is magas, 14,7%-os; mivel a magasabb foglalkoztatási szintek nem járnak mindig együtt minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;	A. mivel 2025 júniusában az EU-ban a munkanélküliségi ráta 5,9% volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is magas, 14,7%-os***, a fogyatékossággal élő személyek munkanélküliségi rátája pedig 15,1% volt***; mivel a magasabb foglalkoztatási szintek nem járnak mindig együtt minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;

Or. en

Módosítás 34
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
A. mivel 2025 ***júniusában*** az EU-ban a munkanélküliségi ráta ***5,9%*** volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra is	A. mivel 2025 ***szeptemberében*** az EU-ban a munkanélküliségi ráta ***6%*** volt, míg az ifjúsági munkanélküliség továbbra

magas, ***14,7%-os***; mivel a magasabb foglalkoztatási szintek nem járnak mindig együtt minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;	is magas, ***14,8%-os***; mivel a magasabb foglalkoztatási szintek nem járnak mindig együtt minőségi munkahelyekkel, béremelésekkel és a termelékenység növekedésével;

Or. en

Módosítás 35
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Unióban a közelmúltban tapasztalt magas infláció számos háztartás és munkavállaló vásárlóerejét csökkentette, növelve a dolgozói szegénység és a bizonytalanság kockázatát; mivel az EKB és az IMF közelmúltbeli elemzései azt mutatják, hogy az elmúlt években a növekvő vállalati haszonkulcsok és árrések jelentősen hozzájárultak az inflációhoz, ugyanakkor nincs bizonyíték a bér-ár spirálra; mivel ez ahhoz vezetett, hogy a hozzáadott érték a bérekről a nyereségre helyeződött át egy olyan időszakban, amikor sok munkavállaló reálbér-veszteséget szenvedett el;

Or. en

Módosítás 36
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel a munkaképes korú

bevándorlók körében magasabb a munkanélküliségi ráta, mint a helyben születettek körében; mivel az Eurostat[1a] szerint a bevándorlók mintegy 10%-a munkanélküli, és ha csak a nem uniós országokból származó bevándorlókat vesszük figyelembe, a munkanélküliségi ráta 12,3%-ra emelkedik ebben a népességcsoportban; mivel a harmadik országokból érkező migrációs áramlások ellenőrzésére való képtelenség, amint azt az Európai Unió is bizonyítja, hozzájárul a munkaerőpiacra nehezedő nyomás növekedéséhez;

[1a] Eurostat, 2025. május 12-i kiadvány – „Migrant integration statistics – labour market indicators”.

Or. fr

Módosítás 37
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel nyolc uniós tagállamban a munkanélküliségi ráta 4,5% alatt maradt, ami jóval alacsonyabb az uniós átlagnál, ezért az uniós átlagot meghaladó munkanélküliségi rátával rendelkező tagállamok esetében mélyreható elemzésre van szükség ahhoz, hogy tanulhassanak azon országok bevált gyakorlataiból, ahol a munkanélküliségi ráta folyamatosan alacsonyabb az uniós átlagnál;

Or. en

Módosítás 38
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Aa. mivel az Eurostat szerint az Unió lakosságának mintegy 13%-a hegyvidéki területeken és szigeti régiókban él, ahol rendszerint alacsonyabb az egy főre jutó GDP, magasabbak a megélhetési költségek és korlátozott az alapvető szolgáltatásokhoz való hozzáférés;

Or. el

Módosítás 39
Idoia Mendia, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ab. mivel értéket kell tulajdonítani az olyan szociális beruházások gazdasági megtérülésének, amelyek nemcsak javítják az életszínvonalat és csökkentik a szegénységet, hanem egyúttal a fenntartható és inkluzív gazdasági növekedés, a magasabb termelékenység és a magasabb foglalkoztatási ráták fő hajtóerejét is jelentik;

Or. en

Módosítás 40
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	Ab. mivel a hegyvidéki és szigeti régióknak az EUMSZ 174. cikkében elismert állandó földrajzi hátrányai korlátozzák fejlődési lehetőségeiket és termelési kapacitásukat;

Or. el

Módosítás 41
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
A c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ac. mivel az európai szemeszter keretében az országspecifikus ajánlások megfogalmazásakor figyelembe kell venni e strukturális sajátosságokat annak érdekében, hogy megvalósuljon a felfelé irányuló konvergencia és minden uniós régió számára egyenlő esélyeket lehessen biztosítani;

Or. el

Módosítás 42
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az európai szemeszter továbbra is a gazdasági, költségvetési, foglalkoztatási és szociálpolitika EU-szerte történő ***összehangolásának*** központi eszköze, és ***így*** lehetőséget kínál arra, hogy a társadalmi, környezeti és generációk közötti méltányosságot szisztematikusabban beépítsék a makrogazdasági irányításba;	B. mivel az európai szemeszter ***egy integrált keretbe fogja össze a különböző eszközöket, és*** továbbra is a gazdasági, költségvetési, foglalkoztatási és szociálpolitika EU-szerte történő ***többoldalú koordinációjának és felügyeletének*** központi eszköze, és ***kulcsfontosságú eszközzé kell válnia a felfelé irányuló társadalmi konvergencia***

előmozdításában, biztosítva, hogy a gazdasági és költségvetési politikák ne csak a növekedést ösztönözzék, hanem a szociális és fenntartható Uniót is támogassák; mivel az (EU) 2024/1263 rendelet alapján a Bizottságnak értékelnie kell a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát fenyegető, tagállamokon belüli kockázatokat, továbbá – a szociális eredménytábla és a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret elvei alapján – nyomon kell követnie a szociális jogok európai pillére valamennyi elvének végrehajtása terén elért eredményeket; mivel a szemeszternek ezért biztosítania kell, hogy a gazdasági és költségvetési politikák csökkentsék az egyenlőtlenségeket, és támogassák a méltányos és igazságos zöld és digitális átállást; mivel ez lehetőséget kínál arra, hogy a társadalmi ***igazságosságot***, ***a*** környezeti ***fenntarthatóságot*** és generációk közötti méltányosságot szisztematikusabban beépítsék a makrogazdasági irányításba***, a szociális jogok európai pillérét helyezve a középpontba***;

Or. en

Módosítás 43
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az európai szemeszter továbbra is a gazdasági, költségvetési, foglalkoztatási és szociálpolitika EU-szerte történő összehangolásának központi eszköze, és így lehetőséget kínál arra, hogy a társadalmi, környezeti és generációk közötti méltányosságot szisztematikusabban beépítsék a	B. mivel az európai szemeszter továbbra is a gazdasági, költségvetési, foglalkoztatási és szociálpolitika EU-szerte történő összehangolásának központi eszköze, és így lehetőséget kínál arra, hogy a társadalmi, környezeti és generációk közötti méltányosságot szisztematikusabban beépítsék a makrogazdasági irányításba; ***mivel***

makrogazdasági irányításba;	***erőfeszítéseket tettek annak érdekében, hogy jobb egyensúlyt teremtsenek a gazdasági és társadalmi célkitűzések európai szemeszter folyamata keretében történő nyomon követése, valamint a szociális eredménytábla kidolgozása és a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret közelmúltbeli integrálása között;***

Or. en

Módosítás 44
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az európai szemeszter továbbra is a gazdasági, költségvetési, foglalkoztatási és szociálpolitika EU-szerte történő összehangolásának központi eszköze, és ***így lehetőséget kínál*** arra, hogy a társadalmi, környezeti és generációk közötti méltányosságot szisztematikusabban beépítsék a makrogazdasági irányításba;	B. mivel az európai szemeszter továbbra is a gazdasági, költségvetési, foglalkoztatási és szociálpolitika EU-szerte történő összehangolásának központi eszköze, és arra ***irányul***, hogy a társadalmi, környezeti és generációk közötti méltányosságot szisztematikusabban beépítsék a makrogazdasági irányításba; ***mivel az elsősorban a kiadások csökkentésére támaszkodó költségvetési kiigazítási stratégiák ismételten a humán tőkébe irányuló befektetések elégtelenségéhez vezettek, ami negatív következményekkel járt a termelékenységre, a társadalmi kohézióra és a hosszú távú növekedésre nézve;***

Or. en

Módosítás 45
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
B. mivel az európai ***szemeszter továbbra is a gazdasági, költségvetési, foglalkoztatási és szociálpolitika EU-szerte történő összehangolásának központi eszköze, és így lehetőséget kínál arra, hogy*** a társadalmi***, környezeti*** és generációk közötti méltányosságot ***szisztematikusabban beépítsék a makrogazdasági irányításba***;	B. mivel az európai ***szemeszternek elő kell mozdítania*** a társadalmi és generációk közötti méltányosságot***, valamint a gazdasági versenyképességet, tiszteletben tartva a szubszidiaritás elvét és a tagállamok szociálpolitikával kapcsolatos elsődleges felelősségét, valamint ösztönözve a költséghatékony nemzeti végrehajtást***;

Or. en

Módosítás 46
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a szociális jogok európai pillérének az uniós szociál- és gazdaságpolitikák iránytűjeként kell szolgálnia, biztosítva, hogy az Unió vezető szerepet töltsön be a társadalmi haladás előmozdításában, és az európai szemeszter keretébe tartozó összes szakpolitikát a teljes körű minőségi foglalkoztatás, a minőségi munkahelyek, a szilárd és megfelelő szociális védelmi rendszerek, az esélyegyenlőség és a mindenki számára elérhető minőségi közszolgáltatások irányába terelje;

Or. en

Módosítás 47
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a társadalmi kohézió és a felfelé irányuló társadalmi konvergencia az Európai Unió fő célkitűzése, ezért ezeknek központi szerepet kell játszaniuk az európai szemeszteren belül; mivel a jövedelmek, a regionális fejlődés, valamint a minőségi munkahelyekhez és az alapvető szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén fennálló tartós egyenlőtlenségek jelentős akadályokat gördítenek e célkitűzések elérése elé;

Or. en

Módosítás 48
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ba. mivel a munkanélküliségi adatok azt mutatják, hogy az európai szemeszter nem bizonyult hatékony eszköznek, ezért azt nem szabad a tagállamokra kényszeríteni;

Or. en

Módosítás 49
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bb. mivel az együttes foglalkoztatási jelentésben azonosított kihívások kezelése hozzá fog járulni a felfelé irányuló társadalmi konvergencia eléréséhez,

megerősíti az európai szociális modellt és a jóléti államokat, támogatja a méltányos és igazságos zöld és digitális átállást, válasszal szolgál a demográfiai változásokra és hozzájárul a fenntartható fejlődési célok eléréséhez:

Or. en

Módosítás 50
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bc. mivel a 2026. őszi csomagot olyan éves fenntartható növekedési jelentés nélkül terjesztették elő, amely holisztikus és kiegyensúlyozott stratégiát vázolt volna fel az Unió gazdasági, szociális és foglalkoztatási, valamint környezetvédelmi politikájára vonatkozóan, az európai szemesztert pedig az Unió fenntartható növekedésére vonatkozó átfogó elképzelésbe ágyazta volna; mivel a csomagot ehelyett elsősorban a „versenyképességi iránytű” vezérli, amely az innovációra, a dekarbonizációra és a függőségek csökkentésére összpontosít; mivel bár ezek érvényes célok, e változás azzal a kockázattal jár, hogy szűkíti a szemeszter hatókörét és háttérbe szorítja a szociális dimenziót; mivel az Uniónak elkötelezettnek kell maradnia a versenyképesség, a fenntarthatóság és a társadalmi igazságosság iránt, anélkül, hogy hagyná, hogy az egyik célkitűzés a többi rovására valósuljon meg;

Or. en

Módosítás 51

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Bd. mivel az európai szemeszter keretében végrehajtott strukturális reformoknak és beruházásoknak prioritásként kell kezelniük a társadalmi haladást, mindenki számára biztosítva a megfelelő szociális védelemhez, a megfizethető és tisztességes lakhatáshoz és az alapvető szolgáltatásokhoz, például a magas színvonalú és hozzáférhető egészségügyi ellátáshoz, oktatáshoz, tartós ápolás-gondozáshoz és gyermekgondozáshoz való hozzáférést, különös tekintettel a kiszolgáltatott csoportokra;

Or. en

Módosítás 52
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
B e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Be. mivel az EUSZ 3. cikke szerint az Unióban a társadalmi haladás a magas versenyképességű szociális piacgazdaság egyik célja, teljes foglalkoztatottsággal, magas szintű védelemmel és a környezet minőségének javításával; mivel a 3. cikk azt is kimondja, hogy az EU küzd a társadalmi kirekesztés és megkülönböztetés ellen, és előmozdítja a társadalmi igazságosságot és védelmet, a nők és férfiak közötti egyenlőséget, a generációk közötti szolidaritást és a gyermekek jogainak védelmét;

Módosítás 53
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE); mivel nem történt elegendő előrelépés azon célkitűzés felé, hogy 2030-ig 5 millióval csökkenjen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma;	C. mivel ***a Bizottság szerint*** 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE)***, ami a nők esetében a férfiakhoz képest magasabb kockázatot jelentett***; ***mivel ez azt jelenti, hogy 2024-ben az Unióban hozzávetőleg minden ötödik ember továbbra is ki volt téve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának, és e tekintetben nincs egyértelmű jele a felfelé irányuló társadalmi konvergenciának; mivel a szegénység kockázata sokkal nagyobb a gyermekek, az idősek, a fogyatékossággal élő személyek, az LMBTI-személyek, az alacsony iskolai végzettségű személyek, a migránsok és a romák esetében, és továbbra is jelentős eltérések vannak a tagállamok között és azokon belül, többek között a vidéki és városi területek között;*** mivel nem történt elegendő előrelépés azon célkitűzés felé, hogy 2030-ig 5 millióval csökkenjen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma***, és a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek aránya 2019 óta minden évben nőtt***; ***mivel a 2026. évi együttes foglalkoztatási jelentés szerint 2024-ben az Unióban mintegy 19,5 millió gyermek (24,2%) volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztés kockázatának; mivel 2024-ben az Unióban jelentősen nőtt a háztartások egy főre jutó, rendelkezésre álló bruttó reáljövedelme;***

mivel az emelkedő átlagjövedelmek és a tartós szegénységi szintek közötti eltérés rávilágít a jövedelemeloszlás, a munkaerőpiacok, valamint a szociális védelmi rendszerek kialakítása és lefedettsége terén meglévő strukturális problémákra;

Or. en

Módosítás 54
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE); mivel nem történt elegendő előrelépés azon célkitűzés felé, hogy 2030-ig 5 millióval csökkenjen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma;	C. mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE); mivel nem történt elegendő előrelépés azon célkitűzés felé, hogy 2030-ig 5 millióval csökkenjen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma***, és a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek aránya 2019 óta minden évben nőtt[1a];mivel a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázata nagyobb a nők, a fiatal felnőttek, az alacsony iskolai végzettséggel rendelkezők és a munkanélküliek esetében, és mivel a bizonyítékok azt mutatják, hogy az Unióban a munkanélküliek hozzávetőleg kétharmada nem részesül munkanélküli ellátásban vagy minimumjövedelem-támogatásban, ami a szociális védelmi rendszerek lefedettsége és megfelelősége terén fennálló tartós hiányosságokra utal[1b];mivel a dolgozói szegénység továbbra is széles körben elterjedt, és a bérek nem tartanak lépést a megélhetési költségekkel; mivel 2024-ben az uniós munkavállalók 8,2%-a volt kitéve a**

szegénység kockázatának[1c];

1a

https://www.eurofound.europa.eu/en/publications/all/working-children-matters-overview-service-delivery-and-workforce-europe

1b ***Szociális védelem 2.0: munkanélküli ellátás és foglalkoztatást helyettesítő támogatás.***

1c

https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20251103-1

Or. en

Módosítás 55
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt ***kitéve*** a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE); mivel nem ***történt elegendő előrelépés azon célkitűzés felé***, hogy ***2030-ig 5 millióval csökkenjen*** a szegénység ***vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma***;	C. ***mivel nem halad kellő ütemben a 2030-ra kitűzött azon uniós célkitűzés, hogy 2019-hez képest legalább 15 millióval csökkenjen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett személyek – és ezen belül is legalább 5 millióval az ilyen kockázatnak kitett gyermekek – száma; mivel a tagállamok elkötelezték magukat nemzeti célok mellett e kiemelt cél elérése érdekében, és mivel a tagállamok több mint fele esetében ezzel ellentétes tendencia tapasztalható;*** mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a ***még mindig ki*** volt ***téve*** a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE); mivel ***a szegénység uniós és nemzeti szintű kezelésére vonatkozó megközelítés megváltoztatása nélkül*** nem ***lehet megfordítani a tendenciát, és biztosítani***, hogy ***minden polgár egyenlő esélyekkel***

rendelkezzen a társadalomban való részvételre; mivel egy ambiciózus szegénység elleni uniós stratégia elengedhetetlen lesz ahhoz, hogy választ lehessen adni a szegénység ***többdimenziós jelenségére***;

Or. en

Módosítás 56
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE); ***mivel nem*** történt ***elegendő*** előrelépés ***azon célkitűzés felé, hogy 2030-ig 5 millióval csökkenjen*** a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma;	C. mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE); ***rámutatva, hogy a korábbi évekhez képest*** történt ***ugyan némi csökkenés, de a 2030-ra kitűzött uniós szintű cél felé csak korlátozott*** előrelépés ***történt; mivel 2019 óta növekszik*** a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma***, eltávolodva attól a célkitűzéstől, hogy ez a szám 5 millióval csökkenjen***; ***mivel 2024-ben az Unióban minden tizenkettedik munkavállaló élt dolgozói szegénységben, rávilágítva, hogy a foglalkoztatás önmagában nem nyújt teljes körű védelmet a szegénységgel szemben;***

Or. en

Módosítás 57
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
C. mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE); mivel nem történt elegendő előrelépés azon célkitűzés felé, hogy 2030-ig 5 millióval csökkenjen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma;	C. mivel 2024-ben az EU lakosságának 21%-a volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának (AROPE)***, és az egyes országok között e téren nagyon nagy különbségek mutatkoznak: a százalékos arány 1,8% és 17,2% között mozog***; mivel nem történt elegendő előrelépés azon célkitűzés felé, hogy 2030-ig 5 millióval csökkenjen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma;

Or. en

Módosítás 58
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az Európai Unióban minden negyedik gyermek – tehát a lakosság egészéhez képest nagyobb mértékben – még mindig szegénység vagy társadalmi kirekesztődés kockázatának van kitéve; mivel nem történt kellő előrelépés azon célkitűzés felé, hogy 2030-ig 5 millióval csökkenjen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma, hiszen a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekek száma 2019 óta 446 000-rel nőtt; mivel az európai gyermekgaranciával összhangban a megelőző gyermek- és családtámogatási politikák és szolgáltatások elengedhetetlenek azon társadalmi-gazdasági feltételek kezeléséhez, amelyek a családok szétválasztásához és a

gyermekek intézményi gondozásba helyezéséhez vezethetnek; mivel a jelenleg felhasznált uniós és nemzeti források ugyancsak elégtelenek az Unióban tapasztalható gyermekszegénység jelentette kihívás kezeléséhez, és ezért mind a jelenlegi, mind a következő többéves pénzügyi keretben rendkívül fontos szerep jut az európai gyermekgarancia célzott finanszírozási eszközének, valamint a más európai és nemzeti alapokkal való szinergiáknak;

Or. en

Módosítás 59
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel a minimumjövedelem-rendszerek, a munkanélküli ellátások, valamint a családoknak járó és a gyermekek után járó ellátások nem megfelelő lefedettsége és elégtelensége, valamint a színvonalas közszolgáltatásokhoz, többek között egészségügyhöz, oktatáshoz, ápolás-gondozáshoz és lakhatáshoz való hozzáférés akadályai hozzájárulnak a szegénység és a társadalmi kirekesztődés fennmaradásához, különösen a leghátrányosabb helyzetű csoportok körében;

Or. en

Módosítás 60
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány

C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az európai szemeszternek arra kell törekednie, hogy a tagállamok szakpolitikáit még célzottabb intézkedésekkel a szegénység felszámolása felé terelje, mivel a Bizottság a szegénység elleni uniós stratégia elindítására készül;

Or. en

Módosítás 61
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ca. mivel az Unióban a lakáshitelek és a vállalati hitelek kamatlábai közötti hatalmas különbségek hatással vannak az életszínvonalra és az általános gazdasági tevékenységre;

Or. el

Módosítás 62
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel a gazdasági és társadalmi egyenlőtlenségek, a területi egyenlőtlenségek és a színvonalas közszolgáltatásokhoz való korlátozott hozzáférés fokozták a szegénység és a társadalmi kirekesztés kockázatát, különösen a gyermekeket, az egyszülős

háztartásokat, a fiatalokat és az idősebbeket, az LMBTI-személyeket, a migránsokat, a romákat, a fogyatékossággal élő és az elnéptelenedett területeken élő személyeket érintően; mivel ezek az egyenlőtlenségek aláásható a társadalmi kohéziót és a demokratikus intézményekbe vetett bizalmat;

Or. en

Módosítás 63
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cb. mivel az Eurostat legfrissebb adatai (Urban-rural Europe – income and living conditions [Városi-vidéki Európa – jövedelem és életkörülmények], 2023–2024-es kiadás) szerint az Unió vidéki területein élők nettó ekvivalens mediánjövedelme a városi területeken élők azzal egyenértékű jövedelmének csak 88,2%-át teszi ki, ami a vidéki területek esetében a jövedelem és fejlődés szempontjából tartósan mintegy 12%-os lemaradást mutat;

Or. el

Módosítás 64
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cc. mivel az Eurostat szerint 2024-ben az uniós tagállamok egy főre jutó,

vásárlóerő-egységben (PPS) kifejezett GDP-je az uniós átlag megközelítőleg 66%-ától mintegy 241%-áig terjedt, és a közép-európai országok, például Hollandia az uniós átlag 135%-át, míg a dél-európai országok, például Görögország az uniós átlag mindössze 70%-át érték el, ami rávilágít, hogy a tagállamok között jelentős eltérések vannak a termelési kapacitás és a fejlesztési lehetőségek tekintetében, és kiemeli, hogy az európai szemeszter keretében meg kell erősíteni a felfelé irányuló konvergenciát;

Or. el

Módosítás 65
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cc. mivel a mesterséges intelligencia munkahelyi bevezetésével növekszik a képzés iránti igény, hogy fent lehessen tartani a munkavállalók foglalkoztathatóságát és ki lehessen aknázni a vállalatok termelékenységi előnyeit; mivel az Eurofound kutatása alátámasztotta a mesterséges intelligencia használatáról és az ahhoz kapcsolódó munkavállalói képzésről folytatott munkahelyi szociális párbeszéd egyértelmű előnyeit;

Or. en

Módosítás 66
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Cd. mivel az európai munkakörülmény-felmérés szerint a munkavállalók számára több lehetőség kínálkozik készségeik hasznosítására és fejlesztésére, azonban a képzéshez való hozzáférés terén bizonyos foglalkozási csoportokban és korcsoportokban továbbra is egyenlőtlenségek tapasztalhatók;

Or. en

Módosítás 67
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
C e preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ce. mivel a 2026. évi együttes foglalkoztatási jelentés kiemeli a lecsatlakozáshoz való jogot, különösen a távmunkával összefüggésben, elismerve, hogy az alapvető szerepet játszik a munka és a magánélet közötti egyensúly megőrzésében a az egyre gyorsuló digitalizáció, valamint a távoli és hibrid munkavégzési formák folyamatos bővülése közepette;

Or. en

Módosítás 68
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; mivel a klímasemlegességre való átállás várhatóan mintegy 2,5 millió új munkahelyet teremt;	D. mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; mivel a klímasemlegességre való átállás várhatóan mintegy 2,5 millió új munkahelyet teremt; ***mivel a zöld átálláshoz – többek között a megújuló energia előállítása és alkalmazása, valamint a fenntartható mobilitási megoldások gyártása terén, illetve ellátási láncaik mentén – minőségi, éghajlat-változással foglalkozó munkahelyek létrehozására van szükség, amelyek stabil, jól fizetett és jövőorientált foglalkoztatási lehetőségeket kínálhatnak; mivel hatékony biztonsági hálókra és védelmi mechanizmusokra van szükség az alacsony szén-dioxid-kibocsátású gazdaságra való átállás által érintett munkavállalók támogatásához, ami biztosíthatja, hogy senki ne maradjon ki, valamint az átállás társadalmilag igazságos legyen;***

Or. en

Módosítás 69
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; mivel a klímasemlegességre való átállás ***várhatóan mintegy 2,5*** millió ***új*** munkahelyet ***teremt***;	D. mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és ***leginkább*** a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; ***mivel az erős és kellően finanszírozott jóléti és megfelelő szociális védelmi rendszerek a klímasemlegességre való méltányos és igazságos átállás és a digitális transzformáció biztosításának***

előfeltételei; mivel a klímasemlegességre való átállás ***további 1–2,5*** millió ***minőségi*** munkahelyet ***teremthet, ha azt hatékony szakpolitikák kísérik***; ***mivel a klímasemlegességre való átállás társadalmi hatása nem érhető el igazságos átmenetre vonatkozó megfelelő keret nélkül;***

Or. en

Módosítás 70
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az éghajlatváltozás ***és a környezet pusztulása*** súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; mivel a klímasemlegességre való átállás várhatóan ***mintegy*** 2,5 millió új munkahelyet teremt;	D. mivel az éghajlatváltozás súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; mivel a klímasemlegességre való átállás várhatóan ***2030-ig 1–2,5*** millió új munkahelyet teremt***, ha azt a megfelelő foglalkoztatási és oktatási politikák támogatják***; ***mivel az igazságos átmenet biztosítása érdekében megfelelő támogatást kell nyújtani a munkavállalók és a háztartások számára;***

Or. en

Módosítás 71
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette;	D. mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette;

mivel a klímasemlegességre való átállás várhatóan mintegy 2,5 millió új munkahelyet teremt;

Or. en

Módosítás 72
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; mivel a klímasemlegességre való átállás várhatóan mintegy 2,5 millió új munkahelyet teremt;	D. mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; mivel a klímasemlegességre való átállás***, amely már most is ösztönzi a foglalkoztatás növekedését, 2030-ig*** várhatóan mintegy 2,5 millió új munkahelyet teremt;

Or. en

Módosítás 73
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
D. ***mivel az éghajlatváltozás és a környezet pusztulása súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette;*** mivel a klímasemlegességre való ***átállás várhatóan mintegy 2,5 millió új munkahelyet teremt***;	D. mivel ***a zöld átállás és*** a klímasemlegességre való ***törekvés az ipar hanyatlásához vezet, és azzal a veszéllyel jár, hogy az EU egyes régióiban számos munkahely szűnik meg***;

Or. en

Módosítás 74
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a zöld átállás várhatóan új munkahelyeket teremt, hangsúlyozza, hogy a foglalkoztatásra gyakorolt tényleges hatás a hagyományos termelési ágazatok, például a feldolgozóipar és a primer ágazat rezilienciájától és fenntarthatóságától függ; rámutat, hogy számos uniós régió függ ezektől az ágazatoktól a stabil és minőségi munkahelyek tekintetében, továbbá az átállási politikák elhamarkodott vagy kiegyensúlyozatlan végrehajtása jövedelemkieséshez, az ipar leépüléséhez és a helyi gazdaság zsugorodásához vezethet;

Or. el

Módosítás 75
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a zöld és digitális átállásnak szociális szempontból méltányosnak, igazságosnak és inkluzívnak kell lennie mindenki számára, lehetőséget kell teremtenie minőségi munkahelyek teremtésére, fel kell lépnie a munkahelyi hátrányos megkülönböztetés ellen, védelmeznie kell a munkavállalók jogait és javítania kell a munkaügyi normákat; mivel a magas színvonalú

továbbképzéshez és átképzéshez való hozzáférés mindenki számára történő biztosítása érdekében elengedhetetlen előmozdítani a minőségi munkahelyteremtést, a szilárd és megfelelő szociális védelmet, valamint a zöld és digitális ágazatokban felmerülő munkalehetőségekhez igazodó készségekbe történő célzott beruházásokat, a felnőttoktatással ötvözve;

Or. en

Módosítás 76
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a gazdasági stagnálás súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette; mivel ez a stagnálás politikai döntéseknek is köszönhető; üdvözli, hogy a Parlament első olvasatban elfogadta a COM/2025/80 salátairányelvet, amelynek célja a bürokrácia egyszerűsítése és csökkentése; mivel hosszú távon csak a gazdasági fellendülés garantálhatja a minőségi munkahelyek létrehozását és a szociális bizonytalanság csökkentését;

Or. fr

Módosítás 77
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

Da. mivel azok az előrejelzések, amelyek szerint a klímasemlegesség a munkahelyek számának növekedésével fog járni, egyrészt figyelmen kívül hagyják, hogy a karbonintenzív ágazatokban jelentős számú munkahely megszűnése várható, valamint a távol-keleti gazdaságok versenyelőnyre tettek szert a megújulóenergia-technológiák előállítása terén, másrészt alábecsülik azokat a társadalmi és regionális egyenlőtlenségeket, amelyeket az átállás tovább mélyíthet, ami azt jelenti, hogy messze nem garantált, hogy a foglalkoztatásra gyakorolt nettó hatás pozitív lesz;

Or. en

Módosítás 78
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Da. mivel a védelmi termékek gyártása viszonylag tőkeigényes, és beruházási egységenként kevesebb munkahelyet teremt, mint az oktatás, az egészségügy vagy a zöld ágazatok; mivel az állami források védelmi célokra történő tervezett átcsoportosítása ezért aggályokat vet fel a prioritások e megváltozásának társadalmi és foglalkoztatási hatásaival kapcsolatban;

Or. en

Módosítás 79
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
D b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	db. mivel a migrációs nyomás súlyosbította az egyenlőtlenségeket, és a legkiszolgáltatottabb csoportokat érintette;

Or. fr

Módosítás 80
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel ***a növekvő*** lakhatási ***költségek nyomás*** és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;	E. mivel ***az Unióban jelenleg*** lakhatási ***válság van, amely főként az alacsony és közepes jövedelmű háztartásokat, a nőket, a fiatalokat és az időseket, az LMBTI-személyeket, a migráns munkavállalókat, az egyszülős háztartásokat, a fogyatékossággal élő személyeket, a nőket, a hajléktalanokat és más kiszolgáltatott csoportokat érinti; mivel a költségnyomás*** és a magas energiaárak ***növelték a megélhetési költségeket, és*** jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban; ***mivel a vásárlóerő csökkenése és a növekvő lakhatási költségek korlátozzák a tisztességes és megfizethető lakások megvásárlására vagy bérlésére, valamint az önálló életvitelre való képességüket; mivel a tisztességes, megfizethető és fenntartható lakhatáshoz való hozzáférés elengedhetetlen annak biztosításához, hogy jövedelemtől vagy személyes körülményektől függetlenül minden ember gyakorolhassa a lakhatáshoz való jogát;mivel az elmúlt évtizedben az Unióban a lakásárak átlagosan mintegy 10%-kal gyorsabban emelkedtek, mint***

ahogy a jövedelmek nőttek, ami csökkentette a megfizethetőséget; mivel a lakhatás sok európai számára megfizethetetlenné válik, és az EU lakosságának 8,9%-a olyan háztartásban él, ahol a lakhatási költségek a teljes rendelkezésre álló jövedelmük 40%-át teszik ki; mivel a tisztességes, akadálymentes, jó minőségű és megfizethető lakhatás – többek között szociális lakhatás révén – alapvető feltétele az esélyegyenlőség biztosításának, valamint a szegénység és/vagy a társadalmi kirekesztés elleni küzdelemnek;

Or. en

Módosítás 81
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a növekvő lakhatási költségek nyomás és a magas energiaárak jelentős ***terheket*** rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika ***gyakran*** alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;	E. mivel a növekvő lakhatási költségek ***jelentette*** nyomás és a magas energiaárak ***Unió-szerte*** jelentős ***terhet*** rónak a háztartásokra***; mivel egyre inkább elismerik, hogy az Unión belül az építőiparban tapasztalható munkaerőhiány mellett a lakáskínálat tartós hiánya jelenti a megfizethetőségi problémák egyik fő strukturális hajtóerejét***, ugyanakkor a lakhatási politika ***továbbra is*** alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban; ***mivel a szabályozási bizonytalanság és az elégtelen ösztönzők visszatartják a magántulajdonosokat attól, hogy megtakarításaikat a lakásbérleti és lakáspiacokba fektessék, amihez az is hozzájárul, hogy több tagállamban elégtelenek a földterületek rendelkezésre állásával és a területrendezés liberalizációjával kapcsolatos***

	közberuházások; mivel az egyes országokban elfogadott árszabályozási és bérleti díjak befagyasztására irányuló intézkedések hatástalannak bizonyultak, és fennáll a veszélye annak, hogy a lakáspiaci beruházások visszatartásával tovább korlátozzák a kínálatot;

Or. en

Módosítás 82
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a növekvő lakhatási költségek nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;	E. mivel a növekvő lakhatási költségek ***jelentette*** nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra ***és az utazó munkavállalókra***, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban; ***mivel a szociális szolgáltatásokba és a lakáskínálat – többek között a szociális és megfizethető lakások kínálatának – bővítésébe, valamint az energiahatékonyságba és az épületek felújításába irányuló beruházások kulcsszerepet játszanak a szegénység, többek között az energiaszegénység csökkentésében és a megfizethetőség javításában;***

Or. en

Módosítás 83
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a növekvő lakhatási költségek nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;	E. mivel a növekvő lakhatási költségek ***jelentette*** nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban; ***mivel a munkaerőpiaci rugalmasság, a támogató vállalkozói feltételek és az adminisztratív terhek csökkentése elengedhetetlenek a tartós munkaerőhiány kezeléséhez és ahhoz, hogy a készségekbe való befektetések munkahelyteremtéshez vezessenek;***

Or. en

Módosítás 84
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a növekvő lakhatási költségek nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;	E. mivel a növekvő lakhatási költségek ***jelentette*** nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban***; mivel a zöld megállapodás fenntartása súlyosbítja ezeket a terheket, különösen az energia árát, gyengítve mind a háztartások, mind a vállalkozások gazdasági helyzetét, és ezáltal a munkahelyek minőségét is***;

Or. fr

Módosítás 85
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a növekvő lakhatási költségek nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ***ugyanakkor*** a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;	E. mivel ***a tartós megélhetési költségek,*** a növekvő lakhatási költségek ***jelentette*** nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra***; mivel a spekuláció és a szabályozatlan rövid távú bérleti díjak miatt egyre korlátozottabb a megfizethető lakhatáshoz való hozzáférés; mivel*** a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;

Or. en

Módosítás 86
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a növekvő lakhatási költségek nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;	E. mivel a növekvő lakhatási költségek ***jelentette*** nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban***, annak ellenére, hogy központi szerepet játszik a jövedelembiztonságban, a társadalmi befogadásban és a megélhetési költségekkel kapcsolatos rezilienciában***;

Or. en

Módosítás 87
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a növekvő lakhatási költségek nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra***, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban***;	E. mivel a növekvő lakhatási költségek ***jelentette*** nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra;

Or. en

Módosítás 88
Emmanouil Fragkos, Galato Alexandraki

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
E. mivel a növekvő lakhatási költségek nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;	E. mivel a ***részben a geopolitikai döntésekből eredő*** növekvő lakhatási költségek ***jelentette*** nyomás és a magas energiaárak jelentős terheket rónak a háztartásokra, ugyanakkor a lakhatási politika gyakran alulreprezentált az országspecifikus ajánlásokban;

Or. el

Módosítás 89
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az Unióban még mindig legalább 1,4 millió fogyatékossággal élő személy él intézményekben; mivel az Unióban legalább 292 848 gyermek él intézményekben, ami a legtöbb tagállamban továbbra is a gyermekek alternatív gondozásának jelentős részét teszi ki; mivel az intézmények lakói

elszigeteltek a tágabb közösségtől, és nem rendelkeznek megfelelő irányítással saját életük és az őket érintő döntések felett; mivel annak ellenére, hogy az Európai Unió régóta elkötelezett az intézményi kitagolás folyamata mellett, mind európai, mind nemzeti szinten további erőfeszítésekre van szükség annak érdekében, hogy a kiszolgáltatott csoportok önállóan élhessenek családi vagy közösségi környezetben;

Or. en

Módosítás 90
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az EU és a tagállamok az alapvető jogokkal, többek között az Európai Szociális Charta 16., 30. és 31., cikkével, valamint a szociális jogok európai pillérének 19. elvével összhangban kötelesek biztosítani polgáraik számára a tisztességes és megfizethető lakhatáshoz való egyetemes hozzáférést; mivel az európai szemeszter keretében ezért rendszeresen értékelni kell a lakhatás megfizethetőségét, a hajléktalanságot és az energiaszegénységet, és ezen értékelések alapján konkrét országspecifikus ajánlásokat és beruházási prioritásokat kell megfogalmazni; mivel a lakhatási politika kiemelkedő makrogazdasági jelentőséggel bír, és annak megfelelően tükröződnie kell az uniós gazdasági kormányzási keretben;

Or. en

Módosítás 91
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel a demográfiai kihívások – többek között a népesség elöregedése, az alacsony születési ráták és a vidék elnéptelenedése, különösen a munkavállalók városi területekre történő elvándorlása – negatív hatással vannak a területi kohézióra, a munkaerőpiacok működésére és a szociális védelmi rendszerek fenntarthatóságára, ezáltal súlyosbítva az Unión belüli regionális egyenlőtlenségeket; mivel – ahogy arra a Draghi-jelentés is rávilágít – a fenntartható növekedés és az európai versenyképesség attól függ, hogy hozzáigazítják-e az oktatási és képzési rendszereket a változó készségigényekhez és megerősítik-e a szakképzést a dolgozó népesség munkaerőpiaci integrációjának növelése érdekében;

Or. en

Módosítás 92
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az energiaszegénység továbbra is jelentős problémát jelent az Unióban: 2023-ban a lakosság mintegy 10,6%-a számolt be arról, hogy nem tudta megfelelően fűteni az otthonát, ami 2022-höz képest 1,3%-os növekedést jelent; mivel az átfogóbb mutatók arra engednek következtetni, hogy az európaiak 8–16%-a szembesül

kihívásokkal az alapvető energetikai szolgáltatások megfizethetősége terén, ami állandó és strukturális megfizethetőségi problémákra világít rá[2a];

[2a]

https://ec.europa.eu/eurostat/web/products-eurostat-news/w/ddn-20250123-2 https://joint-research-centre.ec.europa.eu/jrc-news-and-updates/whos-energy-poor-eu-its-more-complex-it-seems-2024-09-25_en

Or. en

Módosítás 93
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ea. mivel az országspecifikus jelentéseknek figyelembe kell venniük, hogy a háztartási energiaárak alacsonyan tartása hogyan segít megelőzni, hogy a családok a szegénység csapdájába kerüljenek;

Or. en

Módosítás 94
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel az új digitális gazdaság az életminőség és a munkakörülmények javítása, valamint új foglalkoztatási lehetőségek létrehozása révén előnyöket

teremthet a társadalom egésze számára; mivel a digitalizáció, a robotizáció, az automatizálás és a mesterséges intelligencia az életminőség javítása és új foglalkoztatási lehetőségek teremtése révén várhatóan előnyös lesz a polgárok és a társadalom számára, ugyanakkor számos kockázatot és kihívást is felvet, amelyekkel foglalkozni kell; mivel a munkahelyi szociális párbeszéd jelentős előnyökkel jár a mesterséges intelligencia bevezetése és alkalmazása és az ahhoz kapcsolódó munkavállalói képzés terén[3a];

[3a] Eurofound (2026, megjelenés előtt) – Az európai munkakörülményekről szóló felmérés, 2024.: áttekintő jelentés | Eurofound.

Or. en

Módosítás 95
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel a Letta-jelentés a születési ráták csökkenésére figyelmeztet, és hangsúlyozza, hogy a szociális jogok európai pillérével összhangban álló inkluzív növekedési stratégia keretében létre kell hozni egy családtámogatási keretet; mivel azt is kiemeli, hogy a személyek szabad mozgása továbbra is a legkevésbé fejlett szabadság, továbbá szorgalmazza, hogy csökkentsék a szakmai mobilitás előtt álló akadályokat, ugyanakkor kezeljék a területi egyenlőtlenségeket, és a területen maradáshoz való jogot előmozdító szakpolitikák révén garantálják a tartózkodáshoz való jogot;

Or. en

Módosítás 96
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
E b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Eb. mivel 2024-ben az Unióban több mint 40 millió ember, azaz a lakosság mintegy 9,2%-a élt energiaszegénységben, azok arányában kifejezve, akik nem tudják megfelelően fűteni otthonukat, és ez az arány továbbra is jóval nagyobb a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitettek körében, ami azt jelenti, hogy sok alacsony jövedelmű háztartásnak még mindig választania kell az energiaszámlák, a lakbér vagy az egészségügyi ellátás fizetése, illetve az élelmiszervásárlás között;

Or. en

Módosítás 97
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU ***számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek – miatt*** tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU ***egyes ágazatokban, például a tudomány és a technológia terén*** tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe; ***mivel a hiány számos tényezőhöz, többek között a rossz minőségű munkahelyekhez, a vonzerő és a minőségi közszolgáltatásokba való beruházás hiányához, a rossz***

munkakörülményekhez és az alacsony fizetésekhez, a megkülönböztetéshez, valamint a színvonalas továbbképzési és átképzési lehetőségekhez való korlátozott hozzáféréshez kapcsolódik; mivel a hiányosságok kezeléséhez és a tehetségek minden típusának megtartásához a munkaerőpiac deregulációjára való támaszkodás helyett a munkavállalói jogok és a kollektív tárgyalások színvonalának javítására, a szociális védelmi rendszerekhez való hozzáférés biztosítására, a munkahelyek minőségének javítására, valamint az igényekhez igazodó készségfejlesztési lehetőségek és a tisztességes munkakörülmények biztosítására van szükség; mivel az EU azon képessége, hogy a demográfiai, digitális és zöld átállás irányítása mellett megbirkózzon a jövőbeli sokkhatásokkal, válságokkal és polikrízisekkel, nagymértékben függ attól, hogy a kulcsfontosságú munkavállalók milyen feltételek mellett tudják majd végezni a munkájukat;

Or. en

Módosítás 98
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe; ***mivel a 2024. évi európai munkakörülmény-felmérés szerint az uniós munkaerő 18%-a esetében a munkahelyek a minőség szempontjából minden téren az uniós átlag alatt teljesítenek, ami azt jelenti, hogy ezek az emberek rossz minőségű munkahelyeken dolgoznak[4a];mivel a***

számos ágazatban tapasztalható munkaerőhiányt nem lehet fenntartható módon a bizonytalan foglalkoztatás vagy egyenlőtlen munkakörülmények migráns munkavállalókra való kiterjesztésével kezelni; mivel az egyenlő bánásmód, a szociális védelemhez való hozzáférés és a mindenkit – köztük a migráns munkavállalókat is – megillető tisztességes munkakörülmények elengedhetetlenek a munkaerőhiány kezeléséhez és a társadalmi kohézió biztosításához;

[4a] Európai munkakörülmény-felmérés, 2024: áttekintő jelentés | Eurofound.

Or. en

Módosítás 99
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU számos tényező – többek között a ***rossz minőségű*** munkahelyek – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU-nak számos tényező – többek között a munkahelyek ***minősége, a rossz munkakörülmények, a nem vonzó fizetések, az új készségek iránti kereslet és a megfelelő képzések hiánya, az oktatáshoz való hozzáférés akadályai, valamint a készségek elismerésének hiánya*** – miatt tartósan munkaerő- és készséghiánnyal kell szembenéznie; ***mivel az együttes foglalkoztatási jelentésre irányuló javaslat kiemeli, hogy Európának a munkahelyek minőségének javítása révén kezelnie kell munkaerőpiacának strukturális gyengeségeit, továbbá rávilágít arra, hogy a minőségi munkahelyek hozzájárulnak a termelékenység nagyobb mértékű növekedéséhez, a gazdasági teljesítmény***

növekedéséhez, valamint a társadalmi méltányosság és társadalmi kohézió javulásához;

Or. en

Módosítás 100
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU ***számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek – miatt*** tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe***, ami elsősorban a strukturális munkaerőhiánynak, a gyors technológiai változásnak és a nemzeti oktatási és képzési rendszerek munkaerőpiaci igényekhez való elégtelen hozzáigazításának tudható be; mivel a hiány különösen súlyos az új és kialakulóban lévő technológiák terén; mivel az Unió egyes részein a korlátozott karrierkilátások és stagnáló lehetőségek egyre inkább arra ösztönzik fiatalokat, hogy harmadik országokban keressenek munkát, ami tovább súlyosbítja az Unión belüli munkaerő- és szakemberhiányt;***

Or. en

Módosítás 101
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU számos tényező – többek között ***a strukturális munkaerőhiány, a demográfiai változások és*** a rossz minőségű munkahelyek – miatt

tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe***, amelyet az uniós növekedés és versenyképesség egyik fő akadályaként azonosítottak***; ***mivel 2050-re az EU aktív népessége várhatóan akár 18,8 millió fővel is csökkenhet[3a], ami azt jelenti, hogy az uniós munkaerő pótlásához – az aktivizálási és képzési intézkedések mellett és azokat kiegészítve – jogszerű munkaerő-migrációra lesz szükség;***

[3a] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2025 [Foglalkoztatási és szociális fejlemények Európában, 2025], Európai Bizottság, 2025. szeptember.

Or. en

Módosítás 102
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek***, a jövőbe vetett bizalom hiánya, ami az egyre kevesebb politikai döntéshez is kapcsolódik, valamint a korlátozások, különösen az adminisztratív korlátozások halmozódása*** – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;

Or. fr

Módosítás 103
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek ***és különösen a demográfiai válság, ezen belül is a születési szakadék és a gyorsan öregedő társadalom*** – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;

Or. en

Módosítás 104
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU számos tényező – többek között a ***rossz minőségű*** munkahelyek – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU számos tényező – többek között ***a demográfiai fejlemények, a zöld és digitális átállás, valamint*** a munkahelyek ***minősége*** – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;

Or. en

Módosítás 105
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;	F. mivel az EU számos tényező – többek között a rossz minőségű munkahelyek ***vagy bizonyos ágazatokban, például a gondozási ágazatban fizetett alacsony bérek*** – miatt tartós munkaerő- és készséghiánnyal néz szembe;

Or. en

Módosítás 106
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az Unióban tartós munkaerő- és szakemberhiány, valamint növekvő munkanélküliség tapasztalható: 2024 októbere és 2025 októbere között az Unióban 517 000-rel nőtt a munkanélküliek száma, ami számos tényezőre vezethető vissza, ideértve a demográfiai hanyatlást, az oktatási és munkaerőpiaci igények közötti eltéréseket, az alacsony munkaerő-mobilitást, valamint a digitalizáció, a mesterséges intelligencián alapuló és emberi erőforrást egyre kevésbé igénylő szolgáltatások bővülése és a zöld technológiák vezérelte gyors gazdasági növekedést is;

Or. en

Módosítás 107
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel 51 millió 20 és 64 év közötti európai lakos – elsősorban nők, idősek, romák, fogyatékossággal élő személyek és migránsok – nem vesz részt a munkaerőpiacon; mivel a célzott támogatási és aktiválási intézkedések növelnék e csoportok munkaerőpiaci részvételét, ennélfogva javítanák a munkaerő versenyképességét és inkluzivitását;

Or. en

Módosítás 108
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az EU előtt álló átalakulási kihívásokra tekintettel a közkiadások önmagukban nem feltétlenül elegendőek a továbbképzési és átképzési igények kielégítéséhez; mivel az egész életen át tartó tanulás, a továbbképzés és az átképzés elengedhetetlen ahhoz, hogy az egyének lépést tudjanak tartani a gyorsan változó piaccal;

Or. en

Módosítás 109
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fa. mivel az éghajlatváltozás kockázatai a magas hőmérséklethez hasonló veszélyeknek való fokozott kitettséggel járnak, ami a munkahelyek alacsonyabb színvonalához, a termelékenység csökkenéséhez és egyre bizonytalanabb foglalkoztatáshoz vezet[5a];
	[5a] Job quality side of climate change | Eurofound, Eurofound 2025: Európai munkakörülmény-felmérés, 2024: első megállapítások | Eurofound.

Módosítás 110
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel 2021 óta számos tagállamban a nettó migráció járul hozzá leginkább a foglalkoztatás növekedéséhez, és mivel a migránsok munkaerőpiaci integrációjának megerősítése elengedhetetlen a munkaerő- és szakemberhiány és a demográfiai változások kezeléséhez, valamint a társadalmi kohézió előmozdításához; mivel a migránsok az uniós munkaerő mintegy 11,2%-át teszik ki, de 2023 és 2024 között ők feleltek a foglalkoztatás növekedésének 76%-áért, és az Unión kívül született munkavállalók foglalkoztatása különösen a jelentős munkaerőhiánnyal küzdő ágazatokban – többek között az építőiparban, a szálláshely-szolgáltatásban és a vendéglátásban – nő erőteljesen; mivel e hozzájárulásuk ellenére a migránsok munkaerőpiaci részvétele és foglalkoztatási rátája továbbra is a belföldön születetteké alatt marad, továbbá különösen nagy különbség figyelhető meg a migráns nők esetében, és mintegy 7,4 millió migráns nem vesz részt az uniós munkaerőpiacon a munkaerőpiaci és társadalmi integráció előtt álló számos akadály miatt, ideértve az alacsony iskolai végzettséget és a hiányos nyelvtudást, a megkülönböztetést, a rossz egészségi állapotot, a rossz minőségű munkahelyekkel kapcsolatos kilátásokat és az Unión kívül szerzett képesítések elismerésének nehézségeit;

Or. en

Módosítás 111
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
F b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Fb. mivel 2024-ben minden ötödik európai legalább részben otthonról dolgozott, és az Eurofound felmérése szerint a munkavállalók fele hetente több napot szeretne otthonról dolgozni, a munkavállalók negyede pedig kizárólag otthonról szeretne dolgozni[4a];
	[4a] COM(2025) 944 final.

Or. en

Módosítás 112
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az adatok szerint a legtöbb tagállamban több erőfeszítésre van szükség annak a célnak az eléréséhez, hogy 2030-ra a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben; mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe és az oktatási és képzési rendszerekbe történő nélkülözhetetlen beruházásokhoz;	***törölve***

Or. en

Módosítás 113
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az adatok szerint a legtöbb tagállamban több erőfeszítésre van szükség annak a célnak az eléréséhez, hogy 2030-ra a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben; mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe és az oktatási és képzési rendszerekbe történő nélkülözhetetlen beruházásokhoz;	G. mivel az adatok szerint a legtöbb tagállamban több erőfeszítésre van szükség annak a célnak az eléréséhez, hogy 2030-ra a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben; mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe és az oktatási és képzési rendszerekbe történő nélkülözhetetlen beruházásokhoz; ***mivel az európai szemeszter keretében elfogadott korlátozó költségvetési politikák számos tagállamban költségcsökkentésekhez vagy alulfinanszírozáshoz vezettek az oktatás és a kutatás terén, ami gyengítette a hosszú távú növekedési kilátásokat; mivel a Bizottság ezért felkérést kapott arra, hogy vizsgálja meg a lehetőségeket, többek között a célzott mentesítési rendelkezések vagy az oktatással kapcsolatos kiadásokra vonatkozó „aranyszabály” lehetőségét annak biztosítása érdekében, hogy az oktatásba és a kutatásba irányuló beruházásokat ne gátolják rövid távú költségvetési korlátok;***

Or. en

Módosítás 114
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel ***az adatok szerint*** a legtöbb	G. mivel ***2022-ben a felnőttek***

tagállamban több erőfeszítésre van szükség annak a célnak az eléréséhez, hogy 2030-ra a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben; mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe és az oktatási és képzési rendszerekbe történő nélkülözhetetlen beruházásokhoz;

tanulásban való részvételének aránya 39,5%-os volt, ami arra enged következtetni, hogy a legtöbb tagállamban több erőfeszítésre van szükség annak a célnak az eléréséhez, hogy 2030-ra a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben; ***mivel a tagállamok többsége e tekintetben le van maradva nemzeti célkitűzéseik elérése terén;*** mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe és az oktatási és képzési rendszerekbe történő nélkülözhetetlen beruházásokhoz; ***mivel – különösen az alacsonyabb képzettséget igénylő szakmákban dolgozók esetében – további jelentős erőfeszítésekre van szükség az olyan, színvonalas képzés nyújtásával és ahhoz való hozzáféréssel kapcsolatos szakpolitikák biztosításához, amelyek előmozdítják az egész életen át tartó tanulást, és erősítik az EU versenyképességét, valamint az uniós munkaerőpiac rezilienciáját és inkluzivitását;***

Or. en

Módosítás 115
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az adatok szerint a legtöbb tagállamban több erőfeszítésre van szükség annak a célnak az eléréséhez, hogy 2030-ra a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben; mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe ***és az oktatási és képzési rendszerekbe*** történő	G. mivel az adatok szerint a legtöbb tagállamban több erőfeszítésre van szükség annak a célnak az eléréséhez, hogy 2030-ra a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben***, különösen a demográfiai átmenettel és a munkaerőpiacokon végbemenő strukturális változásokkal összefüggésben***; mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése ***egy***

nélkülözhetetlen beruházásokhoz;	***szélesebb körű szociális menetrend keretében*** keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe történő nélkülözhetetlen beruházásokhoz***, ideértve a magas színvonalú és mindenki számára hozzáférhető oktatási és képzési rendszereket is***;

Or. en

Módosítás 116
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
G. mivel az adatok szerint ***a legtöbb tagállamban több erőfeszítésre van szükség annak a célnak az eléréséhez***, hogy ***2030-ra*** a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben; mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe és az oktatási és képzési rendszerekbe történő nélkülözhetetlen beruházásokhoz;	G. mivel az adatok szerint ***néhány tagállam már elérte azt a célt***, hogy a felnőttek 60%-a vegyen részt oktatásban és képzésben***, és néhány tagállamban ez az arány már meghaladja az 55%-ot, és ezek jó példaként szolgálhatnak a lemaradó tagállamok számára***; mivel az európai szemeszteren belül a szakpolitikai koordináció integrált megközelítése keretet biztosít a humántőke-fejlesztésbe és az oktatási és képzési rendszerekbe történő nélkülözhetetlen beruházásokhoz;

Or. en

Módosítás 117
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ga. mivel a szakképzett munkavállalók, valamint a színvonalas oktatáshoz, szakképzéshez és egész életen át tartó tanuláshoz való hozzáférés döntő

jelentőséggel bír az uniós gazdaság igazságos kettős átállásának biztosítása szempontjából; mivel az Unión belül biztosítani kell a tehetségek és a humán tőke optimális kihasználását, mivel a munkavállalók mindössze 44%-a számolt be arról, hogy munkája során elegendő lehetősége nyílik készségeinek és ismereteinek kamatoztatására[5a]; mivel ugyanakkor a továbbképzési, átképzési és képzési programoknak minden munkavállaló, köztük a fogyatékossággal élő személyek számára is elérhetőnek kell lenniük, és a munkavállalók igényeihez és képességeihez kell igazodniuk;

[5a] Eurofound (2025): Európai munkakörülmény-felmérés, 2024: első megállapítások:

Or. en

Módosítás 118
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
G b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Gb. mivel 2022-ben az alapkészségek (olvasás, matematika és természettudományok) átlagos PISA-pontszáma a 15 évesek körében 10 ponttal csökkent 2018-hoz képest, és az alulteljesítés gyakoribb volt a hátrányos helyzetű tanulók körében; mivel a készségekkel és az oktatási egyenlőtlenségekkel kapcsolatos helyzet aggasztó romlása reformokat és beruházásokat tesz szükségessé az oktatás és a képzés terén az eljövendő nemzedékek fejlődésének és az oktatásból a munka világába való átmenetének biztosítása érdekében;

Módosítás 119
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a becslések szerint évente 192 milliárd EUR további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, ***az*** egészségügy és ***a*** tartós ápolás-gondozás, ***az*** oktatás és ***az*** egész életen át tartó képzés terén[1]; mivel további munkára van szükség az EU-n belüli szociális beruházási hiány és a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;	H. mivel a becslések szerint évente 192 milliárd EUR további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető ***és tisztességes*** lakhatás, ***a színvonalas*** egészségügy és tartós ápolás-gondozás, ***a színvonalas*** oktatás és egész életen át tartó képzés terén; mivel további munkára van szükség az EU-n belüli szociális beruházási hiány és a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez; ***mivel az Unióban évtizedek óta stagnálnak a magánberuházások, és a tőkéből származó jövedelem aránya nőtt, de azt nem forgatták vissza teljes mértékben a reálgazdaságba, hanem a nagy részét osztalékként és részvény-visszavásárlásként kifizették; mivel ez a strukturális beruházási hiány aláássa az innovációt, a dekarbonizációt, a társadalmi kohéziót és a minőségi munkahelyek teremtését, és emiatt a közberuházások még nagyobb jelentőséggel bírnak;***

[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.

Módosítás 120
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a becslések szerint évente 192 milliárd EUR további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, az ***egészségügy*** és a tartós ***ápolás-gondozás***, az oktatás és az egész életen át tartó képzés terén[1]; mivel további munkára van szükség az EU-n belüli szociális beruházási hiány és a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;	H. mivel a becslések szerint évente 192 milliárd EUR további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, az ***egészségügyi*** és ***gondozási infrastruktúra – ideértve*** a tartós ***ápolás-gondozást is –***, az oktatás***, valamint a folyamatos*** és egész életen át tartó képzés terén[1]; mivel további munkára van szükség az EU-n belüli szociális beruházási hiány és a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;
[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.	[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.

Or. en

Módosítás 121
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel ***a becslések szerint évente 192 milliárd EUR*** további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, az egészségügy és a tartós ápolás-gondozás,	H. mivel ***jelentős*** további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, az egészségügy és a tartós ápolás-gondozás, az oktatás és az egész életen át tartó képzés

az oktatás és az egész életen át tartó képzés terén[1]; mivel további munkára van szükség az EU-n belüli szociális beruházási hiány és a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;

terén[1]; mivel további munkára van szükség az EU-n belüli szociális beruházási hiány és a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;

[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.

[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.

Or. en

Módosítás 122
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a becslések szerint évente 192 milliárd EUR további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, az egészségügy és a tartós ápolás-gondozás, az oktatás és az egész életen át tartó képzés terén[1]; mivel további munkára van szükség ***az EU-n belüli szociális beruházási hiány és*** a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;	H. mivel a becslések szerint évente 192 milliárd EUR további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, az egészségügy és a tartós ápolás-gondozás, az oktatás és az egész életen át tartó képzés terén[1]; mivel további munkára van szükség a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;
[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.	[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.

Or. en

Módosítás 123
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H preambulumbekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
H. mivel a becslések szerint évente 192 milliárd EUR további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, az egészségügy és a tartós ápolás-gondozás, az oktatás és az egész életen át tartó képzés terén[1]; mivel további munkára van szükség az EU-n ***belüli*** szociális beruházási hiány és a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;	H. mivel a becslések szerint évente 192 milliárd EUR további beruházásra van szükség a szociális infrastruktúra terén, többek között a megfizethető lakhatás, az egészségügy és a tartós ápolás-gondozás, az oktatás és az egész életen át tartó képzés terén[1]; mivel további munkára van szükség az EU-n ***belül a helyreállítást követően tapasztalható*** szociális beruházási hiány és a szociális beruházások gazdasági megtérülésének méréséhez;
[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.	[1] „Európa helyreállítási szükségleteinek azonosítása” című, 2020. május 27-i bizottsági szolgálati munkadokumentum (SWD(20200098)), amely az „Európa nagy pillanata: Helyreállítás és felkészülés – a jövő generációért” című bizottsági közleményt (COM(2020)0456) kíséri.

Or. en

Módosítás 124
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a NextGenerationEU ideiglenes és kivételes eszközeként létrehozott Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz 2026 decemberében megszűnik, ami arra kényszeríti a tagállamokat, hogy

	jelentősen felgyorsítsák a vállalt beruházások végrehajtását és a kapcsolódó strukturális reformok hatékony végrehajtását; mivel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz számos tagállamban továbbra is a közberuházások és a szociális kiadások egyik fő hajtóereje, és jelentős hatást gyakorol a foglalkoztatásra, a társadalmi kohézióra, a versenyképességre és a gazdasági rezilienciára; mivel ennek ellenére a fő kedvezményezett tagállamok némelyike nem használta ki kellő mértékben, illetve nem használta elég ambiciózusan az eszközt, késleltetve a végrehajtást és korlátozva annak átalakító hatását; mivel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz teljes körű kihasználásához nem elég felhasználni a forrásokat, hanem olyan, a régiók bevonásával kidolgozott és végrehajtott, mélyreható és tartós reformok elfogadására is szükség van, amelyek célja, hogy Unió-szerte biztosítsák a fenntartható, inkluzív és hosszú távú növekedést;
	Or. en

Módosítás 125
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel a gyermekekre és fiatalokra fordított közkiadásokat nem csupán szociális kiadásnak, hanem a jövőbe való befektetésnek is kell tekinteni; mivel a gyermekek esetében a szociális beruházások jobb oktatási és foglalkoztatási kilátásokat eredményeznek, ami viszont fellendíti a gazdasági mutatókat; mivel az Európai Bizottság szerint az Uniónak évente

további több mint 11 milliárd EUR-t kell befektetnie ahhoz, hogy elérje a koragyermekkori nevelésre és gondozásra vonatkozó 2030-as barcelonai célokat[6a]; mivel azok a gyermekek, akik számára a leginkább hasznos lehet a koragyermekkori nevelésben és gondozásban való részvétel, például a hátrányos helyzetű gyermekek, általában a legkevésbé vesznek részt benne, és továbbra is akadályokba ütköznek a hozzáférés terén;

[6a] Employment and Social Developments in Europe (ESDE) 2024 [Foglalkoztatási és szociális fejlemények Európában, 2024], Európai Bizottság, 2025. szeptember.

Or. en

Módosítás 126
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az EU mélyreható demográfiai változásokkal néz szembe, amelyeket alacsony születési ráta, a népesség elöregedése és a munkaerő csökkenése jellemez; mivel e tendenciák növelik a munkaerőpiacokra, a termelékenységre, a nyugdíj- és gondozási rendszerekre nehezedő nyomást, és előretekintő reformokat tesznek szükségessé a munkaerőpiaci részvétel megerősítése, az aktív időskor támogatása és a szociális védelmi rendszerek hosszú távú fenntarthatóságának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 127
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel az Unióban a nemek közötti bérszakadék jelenleg 12%, ami többek között annak tudható be, hogy a nők aránytalanul nagyobb mértékben vesznek részt a háztartási és gyermekgondozási feladatokban, valamint folyamatosan alulértékelik a nagyrészt nőket foglalkoztató szakmákat; mivel a nők jobban ki vannak téve a szegénység kockázatának, különösen idősebb korban, és a nemek közötti nyugdíjszakadék jelenleg 24,5%;

Or. en

Módosítás 128
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H a preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Ha. mivel jelenleg nem folyik az egész Unióra kiterjedő rendszeres adatgyűjtés a szociális szolgáltatásokkal kapcsolatos beruházásokra és lefedettségre vonatkozóan; mivel az ilyen adatok gyűjtése kulcsfontosságú a nemzeti szociálpolitikák európai szemeszteren belüli, tényeken alapuló elemzéséhez;

Or. en

Módosítás 129
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel az Európai Számvevőszék 2025. évi éves jelentése kiemeli, hogy a végső kedvezményezettekre gyakorolt hatásuk maximalizálása érdekében javítani kell az uniós kohéziós alapok végrehajtását; mivel tekintettel arra, hogy az Unió jelenleg a 2021–2027-es programozási időszak felénél jár, elengedhetetlen megerősíteni a magas hozzáadott értéket képviselő projektek tervezése és azok tagállamok általi hatékony végrehajtása közötti koordinációt; mivel az ilyen irányú fejlesztéseket olyan, rendszeres ellenőrzést biztosító, szilárd, nemzeti szintű rendszereknek kell kísérniük, amelyek garantálják az átláthatóságot, a hatékonyságot és az elszámoltathatóságot; mivel a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszköz végrehajtása során tapasztalt korlátozott átláthatóság, többek között a végső kedvezményezettekre vonatkozó információk közzétételével és hozzáférhetőségével, például a finanszírozás legnagyobb kedvezményezettjeinek azonosításával kapcsolatos hiányosságok rávilágítanak, hogy egyértelműbb és következetesebb átláthatósági normákra van szükség valamennyi uniós finanszírozási eszköz esetében, anélkül, hogy veszélyeztetnék az alapoknak az uniós kohéziós, versenyképességi és társadalmi befogadási célkitűzésekkel kapcsolatos stratégiai irányvonalát;

Or. en

Módosítás 130

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel az Unióban az elmúlt évtizedekben strukturálisan csökkent és a korábbi időszakokhoz képest alacsonyabb szinten stabilizálódott a nemzeti jövedelem bérhányada, miközben a tőkéből származó hozzáadott érték aránya nőtt; mivel az 1990-es évek közepe óta az egy órára jutó munkatermelékenység mintegy 34%-kal nőtt, miközben az egy órára jutó reálbér csak mintegy 25%-kal nőtt, a munkatermelékenység jóval gyorsabban nőtt, mint az egy órára jutó reálbér, ami a termelékenység és a bérek közötti tartós szakadékhoz, valamint a munkavállalóknak az általuk teremtett értékhez viszonyított strukturális alulfizetettségéhez vezetett; mivel e szakadék nem magyarázható pusztán a technológiával, hanem intézményi és szakpolitikai döntéseket tükröz, ideértve a meggyengült kollektív tárgyalásokat, a bérkorlátozási politikákat és a munkavállalók alkupozícióját csökkentő kiszervezési stratégiákat is;

Or. en

Módosítás 131
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H b preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hb. mivel a szociális gazdaság egyedülálló szerepet játszik a hagyományos gazdasági modelleket kiegészítő inkluzív és innovatív

megoldások helyi szintű kidolgozásában; mivel a szociális gazdaság lakossági támogatottsága magas: az Eurobarométer válaszadóinak 88%-a támogatja a szociális gazdaságot támogató stratégiákat és jogszabályokat[7a];

[7a] Az Eurobarométer 567. sz. tematikus felmérése: Social Economy in the life of Europeans, 2025. október.

Or. en

Módosítás 132
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H c preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hc. mivel a szociális gazdaság az EU szociális piacgazdaságának egyik fő eleme, amely a nyereségnél előbbre valónak tekinti a társadalmi és környezeti célokat, és többletének nagy részét a kollektív érdekeket szem előtt tartva forgatja vissza; mivel a Bizottság szerint az Unióban foglalkoztatott népesség mintegy 6,3%-a dolgozott a szociális gazdaságban; mivel az Uniónak teljes mértékben ki kell aknáznia a minőségi munkahelyteremtésben, a szociális innovációban, valamint a közelség biztosításában és a szociális szolgáltatások nyújtásában rejlő lehetőségeket, különösen a magas munkanélküliséggel, elnéptelenedéssel vagy az alapvető szolgáltatásokhoz való korlátozott hozzáféréssel rendelkező régiókban;

Or. en

Módosítás 133
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
H d preambulumbekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	Hd. mivel a szociális párbeszéd és a kollektív tárgyalások alapvető fontosságúak az Unió versenyképessége, munkatermelékenysége és társadalmi kohéziója szempontjából; mivel a dereguláció és a szigorúan az adminisztratív terhek csökkentésére való összpontosítás alááshatja a minőségi munkahelyeket és a jó munkakörülményeket, valamint növelheti az egyenlőtlenségeket, ezáltal veszélyeztetve a méltányos és fenntartható növekedést;

Or. en

Módosítás 134
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának	1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait ***kiegyensúlyozott módon*** építsék be az európai szemeszter folyamatába***, biztosítva, hogy a versenyképesség fokozására irányuló intézkedések ne ássák alá a szociális jogokat, a közszolgáltatásokat vagy a kollektív tárgyalási struktúrákat***; üdvözli a szociális jogok európai pillérének

lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;

integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; ***hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a szociális eredménytáblát és a társadalmi konvergenciára vonatkozó keretet felhasználják a kockázatok azonosítására és az egyenlőtlenségek csökkentése, a szociális védelmi rendszerek megerősítése és a jó munkakörülmények előmozdítása terén elért eredmények nyomon követésére;*** kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;

Or. en

Módosítás 135
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza az EU ***szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy a szociális védelem*** és a jóléti állam ***jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába***; ***üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását*** a gazdasági ***kormányzási keretbe,*** és ***felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön*** az uniós	1. hangsúlyozza***, hogy a mély demográfiai válság miatt*** az EU ***az uniós nyugdíjrendszerek*** és a jóléti állam ***modellje összeomlásának kockázatával néz szembe***; ***hangsúlyozza, hogy a demográfiai válság szintén*** a gazdasági ***stagnálás*** és az uniós ***versenyképesség csökkenésének fő okai közé tartozik***;

intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;

Or. en

Módosítás 136
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;	1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával; ***hangsúlyozza, hogy – a megnövekedett megélhetési költségekre és a vásárlóerő csökkenésére tekintettel – a foglalkoztatás növekedése nem jelent automatikusan jobb életszínvonalat; kéri, hogy az európai szemeszter keretében vegyék figyelembe a nettó kereseti mutatókat annak érdekében, hogy az ajánlások a munkavállalók valós gazdasági helyzetét tükrözzék;***

Or. el

Módosítás 137

Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza ***az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri***, hogy a ***szociális védelem*** és a ***jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét***; ***kéri***, hogy ***az*** integrált irányítási keret ***tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban,*** gazdasági és társadalmi ***szerveik*** egyenlő mértékű ***bevonásával***;	1. hangsúlyozza, hogy a ***külső ajánlások nem sérthetik a tagállamok azon szabadságát, hogy alkotmányos eljárásaiknak megfelelően nemzeti költségvetéseket dolgozzanak ki; mivel a nemzeti parlamentek szerepének tiszteletben tartása jelenti az egyetlen demokratikus garanciát a szociálpolitikai irányvonalak megválasztása*** és a ***politikai prioritások meghatározása terén***; ***úgy véli***, hogy ***ezt a szerepet nem akadályozhatja vagy korlátozhatja egy*** integrált irányítási keret ***vagy a*** gazdasági és társadalmi ***szervek*** egyenlő mértékű ***bevonása***;

Or. fr

Módosítás 138
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás ***versenyelőnyét***; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy	1. hangsúlyozza***, hogy*** az EU szociális modelljébe való beruházás ***során versenyelőnyt kell biztosítani***; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási

használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;

keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával; ***hangsúlyozva, hogy a szociális beruházásokat költségvetési szempontból fenntartható módon kell megtervezni, és azoknak nemzeti szinten megbízható költség-haszon elemzéseken kell alapulniuk;***

Or. en

Módosítás 139
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás ***versenyelőnyét***; ***kéri***, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait ***építsék be az európai szemeszter folyamatába***; ***üdvözli*** a szociális jogok európai pillérének ***integrálását*** a gazdasági kormányzási keretbe, és ***felhívja*** a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; ***kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;***	1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás ***lehetséges előnyeit***; ***ösztönzi a tagállamokat***, hogy ***az európai szemeszter folyamatának végrehajtása során vegyék figyelembe*** a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait; ***aggodalmát fejezi ki*** a szociális jogok európai pillérének a gazdasági kormányzási keretbe ***való integrálása miatt***, és ***felkéri*** a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét;

Or. en

Módosítás 140
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;	1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint ***–amennyiben azok megerősítik a szociális jogok európai pillérének célkitűzéseit –*** a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának***, valamint a társadalmi igazságosság és a felfelé irányuló konvergencia előmozdításának*** lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;

Or. en

Módosítás 141
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az	1. hangsúlyozza az EU szociális modelljébe való beruházás versenyelőnyét; kéri, hogy ***az uniós szociális piacgazdaság védelme és megerősítése érdekében*** a szociális védelem és a jóléti állam jövőjével foglalkozó magas szintű

európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;	munkacsoport ajánlásait, valamint a Letta- és Draghi-jelentés ajánlásait építsék be az európai szemeszter folyamatába; üdvözli a szociális jogok európai pillérének integrálását a gazdasági kormányzási keretbe, és felhívja a tagállamokat, hogy használják ki a szociális jogok európai pillérének prioritásaiba való beruházás kiigazítási időszaka meghosszabbításának lehetőségét; kéri, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, gazdasági és társadalmi szerveik egyenlő mértékű bevonásával;

Or. en

Módosítás 142
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a tagállamoknak biztosítaniuk kell, hogy az európai szemeszter keretében elfogadott költségvetési politikák támogassák a szociális jogok európai pillérével összhangban lévő beruházásokat; hangsúlyozza, hogy az ilyen szociális beruházások elengedhetetlenek a társadalmi kohézióhoz, a felfelé irányuló konvergenciához, a hosszú távú gazdasági fenntarthatósághoz, valamint a szociális eredménytábla és a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret segítségével azonosított kihívások kezeléséhez;

Or. en

Módosítás 143

Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. javasolja, hogy az integrált irányítási keret tükröződjön az uniós intézmények belső folyamataiban, kiegyensúlyozott mértékben bevonva azok gazdasági és társadalmi szerveit is anélkül, hogy kettős és politikai mércét alkalmaznának a versenyképességet, a termelékenységet, az összes uniós polgár felsőoktatáshoz való teljes körű hozzáférését (Erasmus) és a tagállami gazdaságok átalakulását elősegítő gazdasági döntések tekintetében;

Or. en

Módosítás 144
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1a. hangsúlyozza, hogy a foglalkoztatás fellendítéséhez és a készségfejlesztéshez olyan üzleti környezetre van szükség, amely lehetővé teszi a kis- és középvállalkozások növekedését; figyelmeztet arra, hogy a kis- és középvállalkozásokat aránytalan mértékben sújtják a túlzott szabályozási terhek, ami korlátozza azon képességüket, hogy minőségi munkahelyeket teremtsenek;

Or. el

Módosítás 145

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
1 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	1b. sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy az Unióban nem állnak rendelkezésre adatok és elemzések a vagyoni egyenlőtlenségről és a vagyon koncentrációjáról, mivel ez a szegénység egyik fő meghatározó tényezője;kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy értékeljék a vagyoni egyenlőtlenségek társadalmi-gazdasági hatását, és sürgősen javasoljanak a vagyon és az erőforrások méltányosabb elosztását biztosító intézkedéseket annak érdekében, hogy előrelépést lehessen elérni a szegénységben élők számának 2030-ig 15 millió fővel történő csökkentését, valamint a középosztály bővítését illetően;

Or. en

Módosítás 146
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak fokoznia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtására irányuló erőfeszítéseit; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 147
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak fokoznia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtására irányuló erőfeszítéseit; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során;	***törölve***

Or. en

Módosítás 148
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak fokoznia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtására irányuló erőfeszítéseit; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során;	***törölve***

Or. en

Módosítás 149
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak fokoznia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtására irányuló erőfeszítéseit; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során;	***törölve***

Or. en

Módosítás 150
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. ***úgy véli***, hogy ***a Bizottságnak és a Tanácsnak fokoznia kell*** a szociális jogok európai pillérének ***végrehajtására irányuló erőfeszítéseit***; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során;	2. ***sürgeti a Bizottságot és a tagállamokat***, hogy ***gyorsítsák fel*** a szociális jogok európai pillérének ***végrehajtását***; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során; ***megjegyzi, hogy a 2026. évi együttes foglalkoztatási jelentés nagymértékben a szakember- és munkaerőhiányra összpontosít, és nem nyújt kellően átfogó értékelést a szociális jogok európai pillérének végrehajtásáról; hangsúlyozza, hogy a túlzottan beszűkült megközelítés esetleges alkalmazása nincs teljes mértékben összhangban az***

(EU) 2024/1263 rendelettel, amely a szociális jogok európai pillére mind a 20 elvének, többek között a szegénység csökkentésének, a lakhatásnak, az egészségügyi ellátásnak és a szociális védelemnek a rendszeres nyomon követését írja elő; kéri a Bizottságot, hogy a jövőbeli ciklusokban orvosolja ezt az egyensúlyhiányt annak érdekében, hogy pontos és teljes képet adjon az EU szociális helyzetéről;

Or. en

Módosítás 151
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a ***Tanácsnak*** fokoznia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtására irányuló erőfeszítéseit; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során;	2. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a ***tagállamoknak*** fokoznia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtására irányuló erőfeszítéseit; ***üdvözli e tekintetben a szociális jogok európai pillérének végrehajtásáról szóló új cselekvési terv bejelentését, amelynek célja, hogy új lendületet adjon a társadalmi haladásnak; hangsúlyozza, hogy az aktualizált cselekvési tervnek ambiciózus javaslatokat kell tartalmaznia a szegénység és a társadalmi kirekesztés kezelésére, valamint a zöld és a digitális átállás kezelését célzó támogató intézkedésekre vonatkozóan, különös tekintettel a készségekre, a szakképzésre és az egész életen át tartó tanulásra;*** kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során;

Or. en

Módosítás 152
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
2. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak fokoznia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtására irányuló erőfeszítéseit; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során;	2. úgy véli, hogy a Bizottságnak és a Tanácsnak fokoznia kell a szociális jogok európai pillérének végrehajtására irányuló erőfeszítéseit; kéri, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv céljait teljes mértékben építsék be az európai szemeszterbe azáltal, hogy azokat referenciaértékekké teszik az európai szemeszter értékelései során; ***hangsúlyozza, hogy a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése során a szakpolitikai kötelezettségvállalásokat egyértelmű, mérhető célok és megbízható nyomonkövetési mutatók révén konkrét intézkedésekké kell alakítania;***

Or. en

Módosítás 153
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy 2024-ban az Unióban továbbra is 93,3 millió ember volt kitéve a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának; hangsúlyozza, hogy a szegénység elleni küzdelem megközelítésében bekövetkező paradigmaváltás nélkül az Európai Unió és tagállamai nem fogják elérni a

	szegénység csökkentésére irányuló célkitűzéseiket; úgy véli, hogy a szegénység elleni első uniós stratégia bejelentése a helyes irányba tett lépés a tendencia megfordítása felé, de átfogó megközelítést kell biztosítania a szegénység és a társadalmi kirekesztés többdimenziós vonatkozásainak konkrét intézkedésekkel, szilárd költségvetési juttatással, határozott végrehajtással és nyomon követéssel történő kezeléséhez; hangsúlyozza továbbá, hogy a szegénység ördögi körének megtörése érdekében a gyermekszegénység elleni küzdelmet kell e stratégia középpontjába helyezni;

Or. en

Módosítás 154
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2a. úgy véli, hogy a szociális jogok európai pillérének céljait nem kötelező érvényű, hanem irányadó referenciaértékként kell figyelembe venni az európai szemeszter keretében végzett értékelések során, ugyanakkor lehetővé kell tenni a tagállamok számára, hogy saját belátásuk szerint, a nemzeti hatáskörökkel és költségvetési korlátokkal összhangban teljesítsék e célértékeket;

Or. en

Módosítás 155
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. hangsúlyozza, hogy a megfelelő minimálbérekről szóló irányelv végrehajtása kulcsfontosságú a dolgozói szegénység elleni küzdelem és a munka ösztönzése szempontjából; üdvözli, hogy ez az irányelv pozitív hatást gyakorol a tagállamokban a minimálbérek és az átlagbérek közötti különbség csökkentésére, valamint Európa-szerte a bérek konvergenciájára; sürgeti a tagállamokat, hogy teljes mértékben hajtsák végre a megfelelő minimumjövedelemről szóló tanácsi ajánlást, és emlékeztet arra, hogy a megfelelő minimumjövedelemről és az aktív társadalmi befogadásról szóló uniós irányelv a szubszidiaritás elvével összhangban kezelné az uniós szociális vívmányok hiányosságait azáltal, hogy hozzájárul a szegénység csökkentésére irányuló célokhoz, ugyanakkor előmozdítja a munkaerőpiacról kiszorultak aktív integrációját;

Or. en

Módosítás 156
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2b. kéri a Bizottságot, hogy fokozatosan és arányosan hajtsa végre a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési tervben foglalt célértékeket, elegendő alkalmazkodási időt és átmeneti intézkedéseket biztosítva a tagállamok számára;

Or. en

Módosítás 157
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2c. üdvözli, hogy a 2025. tavaszi csomagban szereplő összes országjelentés tartalmazza a gyermekgarancia végrehajtásának elemzését, és kéri, hogy ezt a gyakorlatot az európai szemeszter jövőbeli ciklusaiban is kövessék; sajnálatát fejezi ki azonban amiatt, hogy nem követték nyomon e megállapításokat, mivel 2025-ben csak két országspecifikus ajánlás szorgalmazta a gyermekszegénység kezelését; e tekintetben ismét szorgalmazza, hogy legalább 20 milliárd EUR összegű célzott költségvetéssel növeljék az európai gyermekgarancia finanszírozását, és kéri a tagállamokat, hogy az elkülönített ESZA+-forrásaik legalább 5%-át a gyermekszegénység elleni küzdelemre és a gyermekek jóllétének előmozdítására fordítsák, és legalább 10%-ot különítsenek el azon tagállamok számára, ahol a gyermekszegénység mértéke meghaladja az uniós átlagot;

Or. en

Módosítás 158
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
2 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	2d. úgy véli, hogy az országspecifikus ajánlásoknak tükrözniük kell a tagállamok költségvetésének a gyermekszegénység kezelésére vonatkozó, az ESZA+-rendeletben meghatározott

	allokációs minimumkövetelménynek való megfelelését; kiemeli a következő többéves pénzügyi keretről szóló közelgő tárgyalások fontosságát abból a szempontból, hogy ambiciózus költségvetést biztosítsanak a gyermekgarancia számára, valamint kezeljék a gyermekszegénység és a társadalmi kirekesztés jelentette növekvő kihívást;

Or. en

Módosítás 159
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; hangsúlyozza, hogy koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal;	***törölve***

Or. en

Módosítás 160
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli a Bizottság azon törekvését,	3. üdvözli a Bizottság azon törekvését,

hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; hangsúlyozza, hogy koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal;	hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra ***és az első szegénység elleni uniós stratégiára***; hangsúlyozza, hogy koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal; ***úgy véli, hogy sürgősen uniós intézkedésre van szükség az Unión belüli szegénység és a társadalmi kirekesztődés tartósan magas szintjének kezelése érdekében, különösen a gyermekek, a fiatalok és az idősek, a fogyatékossággal élő személyek, az Unión kívül született személyek, az LMBTI-személyek és a roma közösségek körében; hangsúlyozza, hogy prioritásként kell kezelni a magas színvonalú szociális szolgáltatásokhoz való hozzáférést, többek között a hajléktalanság csökkentésére és a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartások energiabiztonságának biztosítására irányuló mérhető és időhöz kötött célértékek révén;***
	Or. en

Módosítás 161
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; hangsúlyozza, hogy koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon	3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; ***hangsúlyozza, hogy egy ilyen jogi aktus keretében foglalkozni kell a munkahelyi algoritmikus irányítással, az igazságos átmenettel, a pszichoszociális***

követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal;

kockázatokkal, valamint a lecsatlakozáshoz és a távmunkához való joggal annak érdekében, hogy valóban biztonságos, korszerű munkakörnyezetet biztosítsanak mindenki számára; hangsúlyozza, hogy koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal;

Or. en

Módosítás 162
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; hangsúlyozza, hogy koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal;	3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra***, a megfizethető lakhatásra vonatkozó európai tervre, valamint az európai gyermekgarancia megerősítésére***; hangsúlyozza, hogy koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal;

Or. en

Módosítás 163
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. ***üdvözli*** a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; ***hangsúlyozza***, hogy ***koherenciára van szükség*** az európai ***szemeszter,*** a ***szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal***;	3. ***tudomásul veszi*** a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; ***emlékeztet arra***, hogy ***e nemes célok eléréséhez vissza kell állítani a gazdasági jólétet; ezért arra ösztönzi a Bizottságot, hogy éljen a Szerződések által ráruházott jogosultságokkal, és*** az európai ***versenyképesség javításával járuljon hozzá e célok eléréséhez, ahelyett, hogy*** a ***szubszidiaritás elvét figyelmen kívül hagyva a következményeket enyhítené***;
	Or. fr

Módosítás 164
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; hangsúlyozza, hogy ***koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal***;	3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; ***hangsúlyozza, hogy a „minőségi munkahely” kifejezés jelentését össze kell kapcsolni a termelékenység növelésével, a készségfejlesztéssel és a vállalkozások technológiai fejlesztésével;*** hangsúlyozza, hogy ***e tényezők hiányában a bérek és a munkakörülmények nem javulhatnak fenntartható és érdemi módon***;
	Or. el

Módosítás 165
Marlena Maląg

az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet***, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra***; hangsúlyozza, hogy ***koherenciára van szükség az európai szemeszter, a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése és e jövőbeli eszközök között, mérhető célokkal és megfelelő országspecifikus ajánlásokkal***;	3. üdvözli a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet; hangsúlyozza, hogy ***e területen csak nemzeti szinten lehet előrelépést elérni, továbbá a Bizottság és más uniós szervek feladata e tekintetben a tagállami erőfeszítések támogatása***;

Or. en

Módosítás 166
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. emlékeztet arra, hogy a minőségi munkahelyek teremtése kulcsfontosságú a képzett munkaerő vonzása és a munkáltatók arra való ösztönzése szempontjából, hogy befektessenek a munkavállalók készségeinek fejlesztésébe; emlékeztet arra, hogy a munkaerő-felvételi nehézségek és a strukturális munkaerőhiány gyakran a munkahelyek rossz minőségéből, az emberközpontú humánerőforrás-politika hiányából és a munkahely-kialakítási lehetőségek kiaknázásának elmaradásából erednek[6a]; kéri a Bizottságot, hogy a minőségi munkahelyekről szóló jogszabály és a készségek uniója keretében foglalkozzon a kérdéssel, és e célból igazítsa ki a továbbképzési és átképzési politikákat,

valamint vezessen be olyan intézkedéseket, amelyek előmozdítják a jobb munkakörülményeket, a munkahelyi egészségvédelmet és biztonságot, valamint a minőségi munkahelyek teremtését, többek között a digitális és automatizált munkakörnyezetben is; hangsúlyozza, hogy az átlátható algoritmikus irányítás és elszámoltathatóság elengedhetetlen a minőségi foglalkoztatáshoz; hangsúlyozza, hogy a munkahelyek minősége és a tisztességes munka[6b] alapvető fontosságú az egészséges és reziliens Európa szempontjából, és azt egy olyan (például az Eurofound és az ILO által biztosított) átfogó nyomonkövetési keret segítségével kell értékelni, amely túlmutat a béreken és a foglalkoztatási biztonságon, és magában foglalja a fizikai és szociális munkakörnyezetet, a munkaidőt, a munkaintenzitást, a készségeket és az autonómiát, a karrierlehetőségeket, valamint a képzéshez és átképzéshez való hozzáférést[6c];

[6a] https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2023-0079_HU.html

[6b] https://www.ilo.org/sites/default/files/wcmsp5/groups/public/@europe/@ro-geneva/@ilo-lisbon/documents/event/wcms_667247.pdf

[6c] Európai munkakörülmény-felmérés, 2024: áttekintő jelentés | Eurofound.

Or. en

Módosítás 167
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. hangsúlyozza, hogy a szegénység felszámolása a nyugati társadalmak jelenlegi gazdasági keretein belül az egyik legösszetettebb kihívásnak bizonyult, ami tisztán látható az alapján, hogy a szegénység idővel a GDP növekedése és a munkanélküliség csökkenése ellenére sem csökkent; kiemeli, hogy egy olyan igazságos társadalom kialakításához, amelyben nincs helye a szegénységnek, a többdimenziós egyenlőtlenségeket csökkentő irányítási keretre van szükség, továbbá a szegénység csak úgy számolható fel 2050-ig, ha kötelező célkitűzések, mérföldkövek és strukturális intézkedések átfogó csomagja révén kezelik a szegénység és az egyenlőtlenségek kiváltó okait; ezzel összefüggésben egy szegénység elleni európai jogszabály kidolgozását szorgalmazza, amely kötelező köztes célértékekkel és nemzeti tervekkel együtt kötelező uniós célt határoz meg a szegénység 2050-ig történő felszámolására vonatkozóan, és amely alapvető jogi keretként szolgál a mindenki számára jóllétet, lehetőségeket és jólétet biztosító Európai Unió kiépítéséhez;

Or. en

Módosítás 168
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. üdvözli, hogy a minőségi munkahelyekre vonatkozó ütemterv közzétételével prioritásként kezelik a munkahelyek minőségét; elismeri, hogy a munkahelyek minősége különböző – a javadalmazást, a munkakörülményeket, a

munkahelyek biztonságát, a fejlődési lehetőségeket, a munkahelyi biztonságot, a munka és a magánélet közötti egyensúlyt és a szociális védelemhez való hozzáférést felölelő – kritériumokat foglal magában; hangsúlyozza, hogy a színvonalas szolgáltatásokhoz – például a koragyermekkori neveléshez és gondozáshoz, valamint az egészségügyi ellátáshoz – való hozzáférés szintén ezen ütemterv részét képezi, hiszen e szolgáltatások lehetővé teszik a munkavállalók számára a munkaerőpiacon való részvételt és a fenntartható munkaerőpiaci integrációt;

Or. en

Módosítás 169
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. elismeri a Bizottság azon törekvését, hogy 2050-ig felszámolja a szegénységet, és hogy javaslatot kíván tenni egy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra; hangsúlyozza, hogy minden kezdeményezés – többek között az európai szemeszter és a szociális jogok európai pillérére vonatkozó cselekvési terv nyomon követése – keretében tiszteletben kell tartani a tagállamok hatásköreit, és azokat kettős mérce nélkül, a nemzeti prioritásokkal összhangban, mérhető célokkal és adott esetben országspecifikus iránymutatásokkal kell végrehajtani;

Or. en

Módosítás 170
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3a. üdvözli a Bizottság azon szándékát, hogy minőségi munkahelyekről szóló jogszabályra irányuló javaslatot terjesszen elő; hangsúlyozza, hogy minden kezdeményezésnek meg kell őriznie a munkaerőpiaci sokszínűséget a tagállamokban, és kerülnie kell a kkv-kra háruló aránytalan szabályozási terheket;

Or. en

Módosítás 171
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. hangsúlyozza, hogy a gyermekek szegénységből és társadalmi kirekesztődésből való kiemelése elengedhetetlen a nemzedékek közötti átörökítés megtöréséhez; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a gyermekgaranciára elkülönített költségvetés legalább 20 milliárd EUR-ra történő növelése és szigorú nyomon követése révén maradéktalanul és haladéktalanul hajtsák végre az európai gyermekgaranciát valamennyi tagállamban, ideértve a gyermekgarancia megerősítésére irányuló intézkedéseket is, valamint ez ambiciózus országspecifikus ajánlások és az előrehaladásról szóló rendszeres jelentéstétel révén tükröződjön az európai szemeszterben; szorgalmazza továbbá a szociális eredménytábla felülvizsgálatát olyan mutatók beépítése érdekében, amelyek teljes mértékben

tükrözik a szegénység és az egyenlőtlenség okait és tendenciáit, szorgalmazza egy olyan, társadalmi haladással kapcsolatos index létrehozását, amely a különböző népességcsoportokat tükröző lebontott adatok alapján az egyenlőtlenségek csökkentésének, a lehetőségekhez való hozzáférésnek és a jóllét javulásának a mérésére szolgál, valamint szorgalmazza az EIGE nemek közötti egyenlőségre vonatkozó mutatójának szociális eredménytáblába való beépítését;

Or. en

Módosítás 172
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében kiadott országspecifikus ajánlásoknak olyan intézkedéseket kell tartalmazniuk, amelyek a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló, 2024 utáni uniós stratégiáról szóló európai parlamenti állásfoglalással[7a] összhangban biztosítják a fogyatékossággal élő személyekkel szembeni egyenlő bánásmódot és a szociális védelemhez, az alapvető szociális szolgáltatásokhoz, például az egészségügyi ellátáshoz és a gondozáshoz, az oktatáshoz és a lakhatáshoz, valamint a munkaerőpiachoz való hozzáférést;

7a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-10-2025-0308_HU.html

Or. en

Módosítás 173
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. rámutat, hogy a digitalizáció és a mesterséges intelligencia javíthatja a munka hatékonyságát és minőségét, ezáltal növelve a termelékenységet; hangsúlyozza azonban, hogy egyértelmű és kötelező erejű szabályokat kell kidolgozni a mesterséges intelligencia és az algoritmikus irányítás munka világában való használatára vonatkozóan, ideértve a megkülönböztetéssel és a pszichoszociális kockázatokkal szembeni biztosítékokat is;

Or. en

Módosítás 174
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3b. kéri a Bizottságot, hogy az országjelentésekbe foglalja bele a javasolt reformok arányosságának és igazgatási költségeinek értékelését, és adott esetben mérlegeljen kevésbé megterhelő alternatívákat;

Or. en

Módosítás 175
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3c. kiemeli, hogy a szegénység problémája nemcsak az erőforrások szűkösségében gyökerezik, hanem az egyenlőtlenségekben, valamint abban is, hogy a javak és az erőforrások néhány kézben koncentrálódnak; hangsúlyozza, hogy be kell fektetni az emberekbe és a legkiszolgáltatottabbak védelmébe, és ennek kell minden olyan uniós szakpolitika vezérelveként szolgálnia, amely 2050-ig fel kívánja számolni a szegénységet; ezzel összefüggésben kéri, hogy dolgozzanak ki egy európai irányelvet a minimumjövedelem-rendszerek keretéről azzal a céllal, hogy garantálják a tisztességes élethez való jogot, biztosítva, hogy Európában minden rászoruló személy valamilyen minimumjövedelem-rendszerbe tartozzon;

Or. en

Módosítás 176
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3c. kéri a Bizottságot, hogy a minőségi munkahelyekről szóló, küszöbön álló jogszabályba foglaljon bele olyan intézkedéseket, amelyek Unió-szerte szabályozzák a távmunka feltételeit és a lecsatlakozáshoz való jogot, mivel ez az intézkedés elengedhetetlen az uniós munkavállalók mentális jóllétének biztosításához, valamint a munka és a magánélet közötti egyensúlyról szóló irányelv kiegészítéséhez; kéri továbbá, hogy a minőségi munkahelyekről szóló jogszabály foglalkozzon a pszichoszociális

kockázatokkal és a munkahelyi jólléttel is;

Or. en

Módosítás 177
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3d. megismétli, hogy a tisztességes bérek és az erős kollektív tárgyalási rendszerek kulcsfontosságúak a dolgozói szegénység csökkentéséhez és a belföldi kereslet biztosításához; megjegyzi, hogy a 2026. évi együttes foglalkoztatási jelentés szerint a jogszabályban meghatározott minimálbérek közelmúltbeli emelése – amely 2022 és 2025 között gyakran meghaladta a 20%-ot, több tagállamban pedig a 40%-ot – segített megvédeni a rosszul fizetett munkavállalók vásárlóerejét, és támogatta a bérnövekedést az alacsony béreket fizető ágazatokban, ennek ellenére 2024-ben a dolgozói szegénység még mindig a munkavállalók 8,2%-át érintette, és a reálbérek sok országban még nem tértek vissza a világjárvány előtti szintre; megjegyzi, hogy az elmúlt évtizedekben az egy órára jutó munkatermelékenység gyorsabban nőtt, mint az egy órára jutó reálbér, ami tartós szakadékot hozott létre a termelékenység és a bérek között, és hozzájárult a munkavállalók vásárlóerejének és életszínvonalának strukturális csökkenéséhez; hangsúlyozza, hogy a termelékenység-növekedésnek méltányos fizetésekben kell megnyilvánulnia, hogy a munkavállalók részesedhessenek az általuk teremtett gazdasági értékből, és a bérhányad stabilizálható legyen;kéri a Bizottságot, hogy az európai szemeszter keretében is

kövesse nyomon a minimálbérekről szóló irányelv végrehajtását, biztosítva, hogy a tagállamok előmozdítsák a kollektív tárgyalások általi lefedettséget;

Or. en

Módosítás 178
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3d. aggodalommal emlékeztet a fogyatékossággal élő személyek esetében megfigyelhető 24%-os tartós foglalkoztatási különbségre; kéri a Bizottságot, hogy 2026-tól kezdődően frissítse a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló uniós stratégiát olyan új kiemelt kezdeményezésekkel és intézkedésekkel, amelyek biztosítják, hogy az EU és a tagállamok eleget tegyenek a fogyatékossággal élő személyek jogairól szóló ENSZ-egyezménynek, amelyek foglalkoznak különösen a fogyatékossággal élő személyek társadalmi befogadásával és önálló életvitelével, valamint a szabad mozgásuk útjában álló fennmaradó akadályokkal, és amelyek a fogyatékossággal élő személyek foglalkoztatására és készségeire vonatkozó európai garancia létrehozása révén biztosítják a minőségi oktatáshoz, képzéshez és foglalkoztatáshoz való hozzáférésüket;

Or. en

Módosítás 179
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány

3 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3e. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a romák továbbra is jelentős akadályokkal szembesülnek a foglalkoztatás terén, kilátásaikat pedig tartós elfogultságok korlátozzák; hangsúlyozza, hogy a megkülönböztetés és a sztereotípiák valamennyi formája elleni küzdelem döntő jelentőséggel bír a befogadó munkaerőpiac biztosítása szempontjából; kiemeli az uniós romastratégiai keret azon célját, hogy 2030-ra a felére csökkenjen a romák és az általános népesség közötti foglalkoztatási különbség, és biztosítsák, hogy a romák legalább 60%-a fizetett munkát végezzen, de sajnálatát fejezi ki amiatt, hogy nem történt előrelépés a munkaerőpiachoz való hozzáférésük terén, és növekszik a nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő roma fiatalok aránya;

Or. en

Módosítás 180
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3e. kéri a Bizottságot, hogy rendszeresen értékelje és tegye átláthatóvá a nyereségnek, a haszonkulcsnak, a béreknek és az adóknak az inflációhoz és a hozzáadott érték tőke és munkaerő közötti megoszlásához való hozzájárulását, és ez az elemzés a szakpolitikai iránymutatásában és országspecifikus ajánlásaiban is jelenjen meg;

Or. en

Módosítás 181
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 f bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3f. sajnálja, hogy a tagállamok nem követik aktívabban az uniós romastratégiai keret célkitűzéseit, és az európai szemeszter folyamatában – különösen az országspecifikus ajánlásokban – sem fordítanak nagyobb figyelmet e célkitűzésekre; sürgeti a tagállamokat, hogy fogadjanak el egy egyenlőségre összpontosító integrált megközelítést, és biztosítsák, hogy a közpolitikák és -szolgáltatások hatékonyan eljussanak valamennyi romához, beleértve a távoli és vidéki területeken élőket is; sürgeti továbbá a tagállamokat, hogy maradéktalanul hajtsák végre az egyenlőséggel foglalkozó szervekről szóló irányelveket, és biztosítsák, hogy az európai szemeszter keretében nyomon kövessék a megkülönböztetésmentességre vonatkozó kötelezettségek súlyos megsértését, illetve beszámoljanak az ilyen esetekről; szorosabb kapcsolatokat szorgalmaz az európai szemeszter és a meglévő uniós keretek, valamint a nemzeti romastratégiai keretek és a rasszizmus elleni nemzeti cselekvési tervek között;

Or. en

Módosítás 182
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 g bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3g. hangsúlyozza, hogy az Európai Unióban tapasztalható munkaerőhiányra adott válasznak magában kell foglalnia a munkaerő Unión belüli mobilitásának javítását és megkönnyítését is; kéri e tekintetben a Bizottságot, hogy elemezze az EURES-platform hatékonyságát működésének esetleges felülvizsgálata céljából; annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy a készségek hordozhatóságára vonatkozó, küszöbön álló kezdeményezés foglalkozzon a készségek elismerése előtt álló jelenlegi akadályokkal, ideértve a 2005/36/EK irányelv hatályának kiterjesztését is; ezzel összefüggésben arra kéri továbbá a Bizottságot, hogy erősítse meg és segítse elő a készségek és képesítések elismerését az Unióban, különösen a nem formális és az informális tanulás eredményeinek érvényesítésére szolgáló eljárások megerősítése, valamint ezen eljárásoknak a munkaerőpiacról leginkább kiszorult csoportok tekintetében történő célzott előmozdítása révén;

Or. en

Módosítás 183
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 h bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3h. kiemeli a műszaki területeken tapasztalható növekvő szakemberhiányt, valamint egy olyan szakképzési stratégia fontosságát, amely a kettős átállással összefüggésben a széttagoltság, a beruházások, a vonzerő és a korszerűsítés kérdésével is foglalkozik; megismétli, hogy a szakképzés és a munkaalapú

tanulás alapvető szerepet játszik a munkaerőpiacra belépő fiatalok számára szükséges ismeretek, készségek és kompetenciák biztosításában;

Or. en

Módosítás 184
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 i bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3i. emlékeztet az önfoglalkoztatók szociális védelemhez való hozzáférése javításának fontosságára, és arra kéri a Bizottságot, hogy az európai szemeszter folyamatát kihasználva – többek között az országspecifikus ajánlások keretében – kövesse nyomon a munkavállalók és az önálló vállalkozók szociális védelemhez való hozzáféréséről szóló tanácsi ajánlás tagállami végrehajtását; emlékeztet arra, hogy mivel az önfoglalkoztató szakemberek kulturális és kreatív ágazaton belüli aránya több mint kétszerese az általános népességen belüli arányának, célzott intézkedésekre van szükség ebben az ágazatban; ezzel összefüggésben üdvözli az uniós művészi charta bejelentését, amelynek célja, hogy kiemelje az ezen ágazaton belüli tisztességes munkakörülményekhez kapcsolódó főbb alapkérdéseket és kötelezettségvállalásokat, de sürgeti a Bizottságot, hogy 2026-ra hozza előre a charta közzétételét, hiszen ezek a kérdések már régóta megoldásra várnak;

Or. en

Módosítás 185
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 j bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3j. üdvözli a Bizottság azon célkitűzését, hogy az európai szemesztert felhasználja a versenyképességi iránytű megvalósításához, amely elengedhetetlen a termelékenységnek és a munkaerőpiacok működésének javításához, de hangsúlyozza, hogy egyensúlyt kell teremteni a felfelé irányuló társadalmi konvergenciának és a szociális jogok európai pillérének előmozdításával; hangsúlyozza, hogy a nem költségalapú versenyképesség, például a termékek és szolgáltatások minősége is támogathatja a termelékenységet és a megfelelő béreket; úgy véli, hogy az EU szociális modellje az uniós versenyképesség szerves részét képezi, és a vállalkozásokra háruló adminisztratív terhek szükséges egyszerűsítése során meg kell őrizni és biztosítani kell a szociális jogokat;

Or. en

Módosítás 186
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
3 k bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	3k. aggodalommal veszi tudomásul az Európában megvalósuló vállalati szerkezetátalakítások növekvő számát, valamint azok munkavállalókra és alvállalkozókra gyakorolt hatását; ezzel összefüggésben sajnálja, hogy a következő többéves pénzügyi keret már nem foglalja magában az Európai Globalizációs Alkalmazkodási Alapot és az Igazságos

Átmenet Alapot; hangsúlyozza a finanszírozással támogatott olyan uniós szakpolitikák és jogszabályok fontosságát, amelyek célja az átmenetben lévő munkavállalók támogatása és készségeik jövőorientált iparágakhoz való hozzáigazítása;

Or. en

Módosítás 187
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 188
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi	***törölve***

konvergencia terén elért eredményeket;

Or. en

Módosítás 189
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket;	4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket; ***üdvözli, hogy az együttes foglalkoztatási jelentésre irányuló javaslat a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret elvein alapuló országspecifikus elemzést nyújt; kéri a Bizottságot, hogy ezen új kereten belül fejlessze tovább az innovatív mennyiségi és minőségi elemzési eszközöket annak érdekében, hogy azokat optimálisan ki lehessen használni az európai szemeszter jövőbeli ciklusaiban;***

Or. en

Módosítás 190
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai	4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai

szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket;	szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket; ***kéri a Bizottságot, hogy maradéktalanul használja ki a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keretet, és megállapításait ültesse át konkrét, országspecifikus ajánlásokba és szakpolitikai iránymutatásokba;***

Or. en

Módosítás 191
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket;	4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket; ***annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy a szociális eredménytáblát egészítsék ki a szociális intézkedésekkel járó adminisztratív terheket és versenyképességi hatásokat mérő mutatókkal;***

Or. en

Módosítás 192
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket;	4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket***, csökkentsék az egyenlőtlenségeket, megerősítsék a szociális védelmi rendszereket, valamint előmozdítsák a tisztességes munkakörülményeket és a támogató intézkedéseket az átállás méltányosságának biztosítása érdekében***;

Or. en

Módosítás 193
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket;	4. üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe; hangsúlyozza az európai szemeszter fontosságát abban, hogy a szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket; ***megjegyzi, hogy továbbra is kihívásokkal kell szembenézni olyan területeken, mint az általános szegénység csökkentése és a lakhatási költségek[8a];***

[8a] Eurofound (2026) – A szakszervezetek és a munkáltatói szervezetek szerepe a 2024–2025-ös európai szemeszterben, 4. fejezet.

Or. en

Módosítás 194
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli*** a társadalmi konvergencia keretének ***állandó beépítését*** az európai szemeszterbe***;*** hangsúlyozza ***az európai szemeszter fontosságát abban***, hogy a ***szociális eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló*** társadalmi ***konvergencia terén elért eredményeket***;	4. ***aggodalmát fejezi ki*** a társadalmi konvergencia keretének az európai szemeszterbe ***való állandó beépítése miatt, és*** hangsúlyozza, hogy a társadalmi ***haladás nyomon követése során teljes mértékben tiszteletben kell tartani a tagállamok hatásköreit és nemzeti prioritásait***;

Or. en

Módosítás 195
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
4. ***üdvözli a társadalmi konvergencia keretének állandó beépítését az európai szemeszterbe;*** hangsúlyozza ***az európai szemeszter fontosságát abban***, hogy a szociális ***eredménytáblával együtt azonosítsák a kockázatokat és nyomon kövessék a felfelé irányuló társadalmi konvergencia terén elért eredményeket***;	4. hangsúlyozza, hogy a szociális ***eredménytáblát illetően módszertani átláthatóságra van szükség; kéri a Bizottságot, hogy tegye közzé az egyes mutatók feltételezéseit és korlátait annak érdekében, hogy az értékelések pontosan tükrözzék a tagállamok társadalmi-gazdasági körülményeit***;

Or. el

Módosítás 196
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kéri a Bizottságot, hogy szisztematikusan építse be a szociális eredménytáblát és a szociális jogok európai pillérének mutatóit az európai szemeszterbe, biztosítva, hogy az országspecifikus ajánlások a szegénység és az egyenlőtlenségek felszámolására irányuljanak, ne ássák alá a minőségi foglalkoztatáshoz, a szociális védelemhez, a kollektív tárgyalásokhoz, a megfelelő bérekhez, a közszolgáltatásokhoz – többek között a digitalizált közszolgáltatásokhoz – , az oktatáshoz, az egészségügyi ellátáshoz és a lakhatáshoz való hozzáférést, továbbá korrekciós intézkedésekhez vezessenek minden olyan esetben, amikor növekednek a társadalmi egyenlőtlenségek, ideértve a szegénységet és a dolgozói szegénységet is;

Or. en

Módosítás 197
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. tudomásul veszi a társadalmi konvergenciát érintő, az együttes foglalkoztatási jelentésre irányuló javaslatban kiemelt olyan kockázatokat, mint az alulreprezentált csoportok foglalkoztatási eredményei, a korai iskolaelhagyás és a felnőttkori tanulás, valamint a szegénység; kéri a Bizottságot, hogy az elemzés második szakaszában vizsgálja tovább a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát fenyegető kockázatokat, és vitassa meg az érintett

tagállamokkal az e kockázatok kezelése érdekében hozott vagy előirányzott intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 198
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. megjegyzi, hogy az Eurofound egyik kutatása szerint a szociális partnerek nincsenek tisztában a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret által kínált lehetőségekkel; hangsúlyozza, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos keret által kínált lehetőségeket tevékenyebben népszerűsíteni kell a szociális partnerek és a civil társadalmi szervezetek körében;

Or. en

Módosítás 199
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4a. kéri, hogy a szociális eredménytábla tartalmazzon összehasonlítható mutatókat az aktív keresőképes korú munkavállalók munkaerőpiaci részvételére, az egy órára jutó termelékenységre és a szociális transzferek munkavállalási ösztönzőkre gyakorolt hatására vonatkozóan;

Or. en

Módosítás 200
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. kéri a Bizottságot, hogy a tendenciákat és az egyenlőtlenség okait tükröző releváns mutatók – például az esélyegyenlőségre, a jó minőségű foglalkoztatásra, a javak elosztására, a közszolgáltatásokhoz való hozzáférésre, többek között az energia-, a víz- és a víziközmű-szolgáltatásokhoz és az ápolási-gondozási szolgáltatásokhoz való hozzáférésre, a megfelelő nyugdíjakra, a hajléktalansági rátára, a mentális egészségre és az ellátásokra vonatkozó mutatók, valamint a környezetkárosodás és az éghajlatváltozás társadalmi hatását mérő mutatók – bevezetése révén javítása a szociális eredménytáblát; emlékeztet arra, hogy a szegénység kockázatának vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett lakosság mutatója nem ad magyarázatot a többszörös egyenlőtlenség okaira;

Or. en

Módosítás 201
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. hangsúlyozza, hogy a növekvő dolgozói szegénység – a növekvő

foglalkoztatási ráták ellenére is – a munkaerőpiaci intézkedések kudarcát jelenti; kéri a Bizottságot, hogy a dolgozói szegénység növekedését kezelje figyelmeztető jelzésként a szociális eredménytáblán belül, és e tendenciák tartós fennállása esetén tegyen javaslatot átfogó korrekciós országspecifikus ajánlásokra;

Or. en

Módosítás 202
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4b. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” azonosított kulcsfontosságú kihívásokkal, ideértve az oktatásból és képzésből lemorzsolódókat, a lakhatási költségek jelentette túlzott terheket, a szociális transzfereknek a szegénység csökkentésére gyakorolt hatását, a fogyatékossággal élő személyek foglalkoztatási különbségét, valamint a szegénység és a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitett gyermekeket;

Or. en

Módosítás 203
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

4c. hangsúlyozza, hogy foglalkozni kell a szociális eredménytáblában „kritikusként” és „figyelemmel kísérendőként” megjelölt kulcsfontosságú kihívásokkal, ideértve a gyermekgondozáshoz és a tartós ápolás-gondozáshoz való hozzáférést, a fogyatékossággal élő személyek foglalkoztatási különbségét, a szociális transzfereknek a szegénység csökkentésével kapcsolatos hatékonyságát és az alapvető digitális készségeket – különösen a veszélyeztetett csoportok, például a fiatalok és az idősek, a fogyatékossággal élő személyek és a migránsok tekintetében –, a lakhatáshoz való hozzáférést, a gyermekszegénységet és az egészségügyi ellátáshoz való hozzáférést is;

Or. en

Módosítás 204
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4c. megjegyzi, hogy az inkluzív növekedés nem érte el az összes társadalmi-demográfiai csoportot, és a kiszolgáltatott csoportok egyre nagyobb relatív egyenlőtlenségekkel szembesülnek; hangsúlyozza, hogy nyilvánvaló eltérések figyelhetők meg az alapvető digitális készségekhez és a háztartások rendelkezésére álló jövedelemhez hasonló területeken, ami az egyenlőtlenségek növekedésére utal; kiemeli, hogy az olyan alapvető területekre vonatkozó mutatók, mint a fogyatékossággal élő személyek foglalkoztatási különbsége és az egészségügyi ellátás iránti, saját bevallás szerint kielégítetlen szükséglet, aggasztó

mértékű csökkenő tendenciát mutatnak[9a];

[9a] Eurofound (2026) – A szakszervezetek és a munkáltatói szervezetek szerepe a 2024–2025-ös európai szemeszterben, 4. fejezet.

Or. en

Módosítás 205
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4d. emlékeztet az aktív befogadást biztosító megfelelő minimumjövedelemről szóló, 2023. január 30-i tanácsi ajánlásra, amelynek célja a szegénység és a társadalmi kirekesztődés elleni küzdelem, mégpedig azáltal, hogy előmozdítja az elegendő forrással nem rendelkező személyek számára nyújtott megfelelő jövedelemtámogatást, valamint e személyek alapvető és támogató szolgáltatásokhoz való hozzáférését és tényleges munkaerőpiaci integrációját; kiemeli, hogy a megfelelően kialakított minimumjövedelem-rendszerek a szociális védelem alapvető elemei, és hozzájárulnak a felfelé irányuló társadalmi konvergenciához és az inkluzív növekedéshez; megjegyzi azonban, hogy számos tagállamban a foglalkoztatást helyettesítő támogatás még mindig a szegénységi küszöb alatt van, ezért az európai szemeszter keretében minimumjövedelemmel kapcsolatos országspecifikus ajánlásokat szorgalmaz[10b]; ösztönzi a tagállamokat, hogy a megfelelő minimumjövedelem-rendszerek fenntartható finanszírozásának biztosítása érdekében reformálják meg adóikat és

adórendszereiket;

---

*[10b] **https://employment-social-affairs.ec.europa.eu/policies-and-activities/social-protection-social-inclusion/addressing-poverty-and-supporting-social-inclusion/active-inclusion/minimum-income_en?prefLang=hu***

Or. en

Módosítás 206
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
4 e bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	4e. kiemeli, hogy a rossz mentális egészség megelőzése érdekében be kell fektetni az élet- és munkakörülmények javításába, a társadalmi kirekesztődés és a szegénység kezelését is ideértve; hangsúlyozza, hogy a rossz mentális egészség jelentős költségekkel jár az EU számára, többek között az alacsonyabb termelékenység miatt, ami 11,1 millió elvesztett életévet vagy károsodott egészségi állapotban leélt életévet eredményez[10a];

---

*[10a] **Eurofound (2025), Mental health: Risk groups, trends, services and policies, az Európai Unió Kiadóhivatala.***

Or. en

Módosítás 207
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány

5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a ***Tanácsot***, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek;	5. emlékeztet, hogy a ***célzott*** szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a ***tagállamokat***, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek***, és azokra a beruházásokra összpontosítsanak, amelyek hatékonynak bizonyultak a növekedés, a termelékenység, a munkahelyek minősége és a fokozott munkaerőpiaci részvétel tekintetében***; ***emlékeztet arra, hogy a Helyreállítási és Rezilienciaépítési Eszközt a tagállamok 2026. december 31-ig mozgósíthatják, és kéri őket, hogy teljes mértékben és célzottan használják fel e pénzeszközöket az európai szemeszter keretében tett országspecifikus ajánlásokban azonosított kihívások kezelése, valamint az intelligens, fenntartható és inkluzív növekedésre és a következő nemzedékre, a gyermekekre és a fiatalokra vonatkozó szakpolitikák létrehozása érdekében;***

Or. en

Módosítás 208
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a	5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a

termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek;

termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy ***az oktatásba,*** a ***képzésbe, az egészségügybe, az ápolás-gondozásba, a lakhatásba, a közlekedésbe és a társadalmi befogadásba irányuló*** szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek; ***üdvözli a szociális beruházásokkal kapcsolatos tudásközpont elindítását, amelynek célja az egymástól való tanulás és a technikai segítségnyújtás fokozása, a szociális mutatók időszerűségének és rendelkezésre állásának további javítása, a szegénység és az egyenlőtlenség tendenciáinak értékelése terén mutatkozó késedelmek csökkentése, valamint a tagállamok szakpolitikai értékelésekhez és hatásvizsgálatokhoz szükséges adatokhoz való hozzáférésének javítása;***

Or. en

Módosítás 209
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre ***és*** a versenyképességre***, ezáltal támogatva*** a költségvetési ***fenntarthatóságot is***, miközben előmozdítják a ***felfelé irányuló*** társadalmi ***konvergenciát***; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek;	5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások ***– a szociális gazdaság támogatását is beleértve –*** pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre***,*** a versenyképességre ***és*** a költségvetési ***fenntarthatóságra***, miközben előmozdítják a társadalmi ***kohéziót és a kiszolgáltatott csoportok befogadását***; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat ***és a szociális vállalkozások fejlesztését*** tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek***, az új uniós***

versenyképességi ütemtervvel összhangban megkönnyítve a finanszírozáshoz való hozzáférést, előmozdítva a láthatóságot és elősegítve a minőségi, inkluzív foglalkoztatást;

Or. en

Módosítás 210
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés ***alapelemeinek***;	5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható ***növekedéshez jelentős mértékben hozzájáruló eszköznek***; ***kéri a Bizottságot, hogy nyújtson iránymutatást a magánberuházások és a köz-magán társulások mozgósításával kapcsolatban a szociális infrastrukturális hiányosságok megszüntetése érdekében;***

Or. en

Módosítás 211
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet, hogy a szociális	5. emlékeztet, hogy a szociális

beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ***ezáltal támogatva*** a költségvetési ***fenntarthatóságot is, miközben*** előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek;	beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak ***az élet- és munkakörülményekre, a társadalmi kohézióra,*** a ***fenntartható és inkluzív*** gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ***ugyanakkor hozzájárulnak*** a költségvetési ***fenntarthatóságához és*** előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek***, és biztosítsanak megfelelő költségvetési mozgásteret a finanszírozásukhoz***;
	Or. en

Módosítás 212
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. ***emlékeztet***, hogy ***a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló*** társadalmi ***konvergenciát; felhívja a Bizottságot*** és ***a Tanácsot, hogy*** a szociális ***beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek***;	5. ***hangsúlyozza***, hogy ***nagyobb átláthatóságra és módszertani megbízhatóságra van szükség*** a társadalmi ***konvergenciával*** és a szociális ***eredménytáblával kapcsolatban; kéri, hogy a mutatók kapcsán ismertessék a feltételezéseket, a korlátokat és a tagállamok közötti eltéréseket is annak érdekében, hogy a felügyelet a valós társadalmi-gazdasági körülményeket tükrözze***;
	Or. el

Módosítás 213
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés ***alapelemeinek***;	5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; felhívja a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés ***motorjának***;

Or. fr

Módosítás 214
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; ***felhívja a Bizottságot és a Tanácsot***, hogy a ***szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek***;	5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; ***hangsúlyozza***, hogy ***az ilyen beruházásoknak összhangban kell lenniük*** a ***nemzeti és helyi sajátosságokkal***;

Or. en

Módosítás 215
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; ***felhívja*** a ***Bizottságot és a Tanácsot***, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek;	5. emlékeztet, hogy a szociális beruházások pozitív hatást gyakorolhatnak a gazdasági növekedésre, a termelékenységre és a versenyképességre, ezáltal támogatva a költségvetési fenntarthatóságot is, miközben előmozdítják a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát; ***felkéri*** a ***tagállamokat***, hogy a szociális beruházásokat tekintsék a fenntartható növekedés alapelemeinek;

Or. en

Módosítás 216
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy a megfizethető és magas színvonalú egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés alapvető jog és az európai szociális modell központi eleme; óva int az egészségügyi rendszerek fokozatos privatizációjától, kereskedelmi hasznosításától, társfinanszírozásától és hiányos lefedettségétől, ami az egészségügyi egyenlőtlenségek elmélyítésének, valamint az egyetemes hozzáférés és az uniós országokon belüli és azok közötti egyenlőtlenségek aláásásának kockázatával jár; figyelmeztet arra, hogy ez a pillér 16. alapelvének és az egyetemes egészségügyi ellátásra vonatkozó 3.8. fenntartható fejlődési célnak, valamint a pillér azon általános célkitűzésének a végrehajtását is aláássa, hogy az Unióban előmozdítsák a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát, senkit sem hagyva hátra; úgy véli, hogy a szociális eredménytáblában használt

mutatók nem adnak átfogó képet az egészségügyi ellátás megfizethetőségéről; kéri a Bizottságot, hogy a megfizethető egészségügyi ellátáshoz való hozzáférés javítása érdekében az eredménytáblába foglalja bele a pénzügyi nehézségekkel kapcsolatos olyan mutatókat, mint lecsökkentett és katasztrofális egészségügyi kiadások, valamint a tagállami egészségbiztosítási politikák különböző dimenzióinak (lakossági lefedettség, ellátási csomag és felhasználói díjak vagy a beteg által fizetendő önrészek) minőségi elemzését; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy többek között megfelelő és fenntartható közfinanszírozás révén erősítsék meg a népegészségügyi rendszereket, és gondoskodjanak arról, hogy ez a prioritás az európai szemeszterben és a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális tervekben is tükröződjön; kéri a Bizottságot, hogy terjesszen elő kezdeményezést annak érdekében, hogy mindenki számára megfelelő egyetemes egészségügyi ellátást biztosítsanak, hogy mindenki pénzügyi nehézségek nélkül hozzáférhessen a színvonalas egészségügyi ellátáshoz;

Or. en

Módosítás 217
Galato Alexandraki, Emmanouil Fragkos

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy a szociális beruházásokat a foglalkoztatásra gyakorolt hatásuk alapján kell értékelni a nagy termelékenységű ágazatokban, például a feldolgozóiparban és a primer szektorban, amelyek számos régióban döntő jelentőséggel bírnak a gazdasági és

társadalmi kohézió szempontjából; rámutat, hogy a megfelelő kockázatelemzés nélkül végrehajtott, átállással kapcsolatos szakpolitikák a stabil munkahelyek megszűnéséhez és a helyi termelés visszaeséséhez vezethetnek; ezért kéri, hogy a jelentős stratégiai átalakítások végrehajtása előtt végezzenek szisztematikus hatásvizsgálatokat;

Or. el

Módosítás 218
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. emlékeztet arra, hogy a tagállamoknak gyorsan és hatékonyan végre kell hajtaniuk a megfelelő minimálbérekről szóló irányelvet, különös tekintettel a kollektív tárgyalások általi lefedettségre, és hangsúlyozza, hogy a magasabb minimálbérek a háztartások Unión belüli megnövekedett fogyasztása révén ösztönöznék a belföldi keresletet, ami elengedhetetlen egy olyan időszakban, amikor a kereskedelmi vámok és a növekvő geopolitikai bizonytalanságok számos európai gazdaságban aláássák az exportvezérelt növekedési modelleket;

Or. en

Módosítás 219
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5a. hangsúlyozza, hogy megfelelően kialakított adókedvezmény-rendszerek révén meg kell erősíteni a munkavállalási ösztönzőket és kezelni kell az inaktivitási csapdákat;

Or. en

Módosítás 220
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5b. kéri a Bizottságot, hogy az európai szemeszter keretében rendszeresen értékelje, illetve az európai közbeszerzési irányelv felülvizsgálata és a vállalatok kollektív szerződéseknek való megfelelésére vonatkozó feltételrendszer létrehozása révén erősítse meg a kollektív tárgyalások általi lefedettséget; sürgeti, hogy a megfelelő minimálbérekről szóló (EU) 2022/2041 irányelv célkitűzéseivel összhangban adjanak ki országspecifikus ajánlásokat, amennyiben a lefedettség strukturálisan továbbra is alacsony, és hangsúlyozza, hogy a méltányos bérek, a termelékenységnövekedés és a társadalmi kohézió biztosításához elengedhetetlenek az erős kollektív tárgyalási rendszerek;

Or. en

Módosítás 221
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
5 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	5c. hangsúlyozza, hogy a megfelelően finanszírozott közszolgáltatások a demokrácia és a társadalmi kohézió alappilléreit képezik, és garantálni kell a minőségi alapvető szolgáltatásokhoz, többek között a lakhatáshoz, az energiához, a közlekedéshez, a vízhez, az egészségügyi ellátáshoz, a szociális szolgáltatásokhoz és a digitális konnektivitáshoz való egyetemes hozzáférést; kéri a tagállamokat és a helyi hatóságokat, hogy vizsgálják meg az olyan alapvető közszolgáltatások állami kézbe vételét, mint a lakhatás, az energia, a közlekedés, a vízellátás és az egészségügyi ellátás, amennyiben e szolgáltatásokat privatizálták vagy kiszervezték;

Or. en

Módosítás 222
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; ***emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre***;	6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; ***annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy a terv tartalmazzon olyan intézkedéseket, amelyek a magáningatlanok tulajdonosait kellően arra ösztönzik, hogy megtakarításaikat a lakáspiacba fektessék, azzal a végső céllal, hogy lehetővé tegyék különösen a fiatalok és a kiszolgáltatott családok számára a biztonságos és megfizethető lakhatáshoz való hozzáférést, a saját háztartás létrehozását és a családalapítást***;

hangsúlyozza, hogy célzott oktatási, továbbképzési és átképzési programok támogatásával kezelni kell az építőiparon és a lakásépítési ágazaton belüli munkaerőhiányt annak biztosítása érdekében, hogy a munkaerő ki tudja elégíteni a lakhatással kapcsolatos növekvő igényeket;

Or. en

Módosítás 223
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható ***és*** tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre;	6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, ***a szociális jogok európai pillérének 19. alapelvével és az Európai Szociális Charta vonatkozó rendelkezéseivel összhangban, valamint a fogyatékossággal élő személyek és az idősek szükségleteit figyelembe véve*** nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható***,*** tisztességes ***és az igényekhez igazodó*** lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre; ***kéri, hogy vezessenek be intézkedéseket a spekuláció elleni küzdelem és szükség esetén a rövid távú bérbeadás szabályozása érdekében; hangsúlyozza, hogy a lakhatás alapvető jog, és nem csupán forgalomképes eszköz;***

Or. en

Módosítás 224
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre;	6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; ***kéri a tagállamokat, hogy mozdítsák elő a lakáshasználati modellek (bérelt lakások, szociális bérlakások és saját tulajdonú lakások) kombinációját, és a célzott állami támogatás mellett részesítsék előnyben a megfizethető lakhatásba irányuló magánberuházások ösztönzését;*** emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre; ***kéri a Bizottságot, hogy a pusztán a keresletet támogató intézkedések helyett részesítse előnyben a kínálatot növelő és az építési költségeket csökkentő intézkedéseket;***

Or. en

Módosítás 225
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus	6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, ***a hajléktalanság arányának Unión belüli csökkentéséről[11a], illetve a mindenki számára elérhető tisztességes és***

ajánlásokban; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre;

megfizethető lakhatásról szóló európai parlamenti állásfoglalással[11b] összhangban nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre; ***hangsúlyozza, hogy támogatni kell az energiahatékonysági felújításokat, amelyek az energiaszegénység csökkentésének és a lakhatási feltételek javításának kulcsfontosságú eszközei;***

11a

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2020-0314_HU.html

11b

https://www.europarl.europa.eu/doceo/document/TA-9-2021-0020_HU.html

Or. en

Módosítás 226
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra ***az országspecifikus ajánlásokban***; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre;	6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, ***az országspecifikus ajánlásokban*** nagyobb hangsúlyt fektetve a ***szociális és*** megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra***, különösen az alacsony és közepes jövedelmű csoportok tekintetében***; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre; ***a***

tagállamok által a mélyszegénységben élő roma közösségek megfelelő, biztonságos és nem szegregált lakhatáshoz való hozzáférése terén elért eredmények fokozott nyomon követését szorgalmazza, ideértve a kényszerkilakoltatások megelőzésére és az energiaszegénység kezelésére fordított uniós forrásokat is;

Or. en

Módosítás 227
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre;	6. ***tudomásul veszi, hogy a lakhatás terén korlátozottak az uniós hatáskörök;*** hangsúlyozza, hogy a Bizottság megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre;

Or. en

Módosítás 228
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
6. hangsúlyozza, hogy a ***Bizottság***	6. hangsúlyozza, hogy a ***lakhatási***

megfizethető lakhatásra vonatkozó tervét jobban be kell építeni az európai szemeszterbe, nagyobb hangsúlyt fektetve a megfizethető, fenntartható és tisztességes lakhatásra az országspecifikus ajánlásokban; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre;	***válság megoldásához az adott ország sajátos körülményeitől és feltételeitől függően számos különböző intézkedésre van szükség***; emlékezteti a hajléktalanság elleni küzdelem európai platformjáról szóló lisszaboni nyilatkozat aláíróit a hajléktalanság 2030-ig történő felszámolására irányuló célkitűzésre;

Or. en

Módosítás 229
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. emlékeztet arra, hogy a Szociális Klímaalap 2026-tól pénzügyi támogatást fog nyújtani a tagállamoknak ahhoz, hogy ideiglenes közvetlen jövedelemtámogatással, intézkedésekkel és beruházásokkal támogassa a kiszolgáltatott helyzetben lévő háztartásokat és mikrovállalkozásokat, annak biztosítása érdekében, hogy a zöld átállás méltányos és inkluzív legyen; hangsúlyozza, hogy működésbe lépését követően az európai szemeszter e ciklusa során fontos lesz nyomon követni ezen alap felhasználását; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak szociális klímaterveik végrehajtása során figyelembe kell venniük a „hontalan” romák helyzetét, továbbá a Bizottságot és a tagállamokat egyaránt arra kéri, hogy a kirekesztődésük megelőzése érdekében irányozzanak elő megoldásokat, ideértve az egyszerűsített eljárásokat, a proaktív tájékoztatást és a civil társadalommal való együttműködést is; kéri a tagállamokat, hogy nemzeti szociális klímaterveikben kezeljék prioritásként a

legkiszolgáltatottabb csoportok, különösen az egy vagy több gyermeket nevelő háztartások támogatását célzó intézkedéseket;

Or. en

Módosítás 230
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. hangsúlyozza, hogy a felfelé irányuló társadalmi konvergencia előmozdítása, a szegénység elleni küzdelem és az európai szociális modell megerősítése érdekében a nemzeti középtávú költségvetési-strukturális terveknek és beruházási stratégiáknak prioritásként kell kezelniük a szociális és megfizethető lakhatást, a hajléktalanság megelőzését és csökkentését, valamint az alacsony jövedelmű háztartásokat célzó energetikai mélyfelújításokat;

Or. en

Módosítás 231
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6a. megjegyzi, hogy a magas energiaárak hatással vannak a versenyképességre és a háztartásokra; olyan célzott, a kiszolgáltatott csoportokat védő támogatást szorgalmaz, amely hosszú távon nem vezet piaci torzulásokhoz;

Or. en

Módosítás 232
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6b. hangsúlyozza, hogy a nemek közötti szakadék megszüntetése a társadalmi igazságossághoz kapcsolódó kérdés, de pozitív hatással lehet a GDP növekedésére is; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy biztosítsák a megkülönböztetésmentességet, mozdítsák elő a nemek közötti egyenlőséget, javítsák az egyenlőség általános érvényesítését, és a nemek közötti bérszakadék Unión belüli megszüntetése érdekében erősítsék meg a nők és a hátrányos helyzetű csoportok munkaerőpiaci részvételét az esélyegyenlőség és a szakmai előmenetel előmozdítása, az egyenlő munkáért járó egyenlő bérek biztosítása, a bérek átláthatóságának fokozása és a nemek közötti egyenlőtlenség kezelése révén;

Or. en

Módosítás 233
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
6 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	6c. hangsúlyozza, hogy a szociális gazdaság döntő szerepet játszhat a minőségi munkahelyek létrehozásában, a megfizethető és hozzáférhető szociális és

	közelségi szolgáltatások biztosításában, valamint a zöld és digitális átállás helyi szintű támogatásában; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy maradéktalanul hajtsák végre és erősítsék meg a szociális gazdaságra vonatkozó cselekvési tervet, és többek között az országspecifikus ajánlások és az uniós források célzott felhasználása révén gondoskodjanak arról, hogy célkitűzései az európai szemeszterben is tükröződjenek; szorgalmazza a keretfeltételek, valamint a szociális gazdasági szervezetek finanszírozáshoz, technikai segítségnyújtáshoz és kapacitásépítéshez való hozzáférésének javítását, különösen azokban a tagállamokban és régiókban, ahol továbbra is alacsony a foglalkoztatáson belüli részesedésük;

Or. en

Módosítás 234
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából;	7. hangsúlyozza, hogy az ***egész életen át tartó tanulás megközelítése alapján a magas színvonalú és hozzáférhető*** oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás ***nemcsak olyan*** stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából***, hanem a kirekesztődés és az egyenlőtlenség megelőzéséhez, valamint a technológiai átalakuláshoz való alkalmazkodáshoz is elengedhetetlen***; ***hangsúlyozza, hogy az oktatás hatása túlmutat a gazdasági hatásokon, mivel a képzett polgárok nagyobb valószínűséggel vesznek részt aktívan a társadalmi és polgári életben,***

hozzájárulva a demokratikus intézmények működéséhez; hangsúlyozza, hogy az ilyen beruházások elengedhetetlenek a felfelé irányuló társadalmi konvergenciához, a kohézióhoz, valamint a technológiai átalakulással összefüggésben az igazságos átmenet biztosításához; kiemeli annak fontosságát, hogy a versenyképesség javítása, valamint az inkluzív és tisztességes, minőségi foglalkoztatás biztosítása érdekében a munkavállalók számára munkaidőben és jövedelemkiesés nélkül biztosítsák a munkáltatók által finanszírozott, ingyenes, magas színvonalú és munkával kapcsolatos képzéshez való hozzáférést, a szakképzést és a digitális képzést is beleértve; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő és érvényesítsék a képzéshez való jogot, amely valamennyi munkavállaló számára garantálja ezeket a feltételeket;

Or. en

Módosítás 235
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából;	7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából; ***rámutat az oktatással kapcsolatos intézkedések elmaradásának költségeire, mivel a korai iskolaelhagyók éves szociális költségei 2030-ra világszerte 6 billió USD-t tesznek ki; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy a felnőttek képzésben való részvétele a legtöbb tagállamban jelentősen elmarad a 60%-os***

célértéktől (2022-ben 39,5% volt), és az alacsony képzettségű felnőttek részvétele jóval alacsonyabb (11,3%); kitart amellett, hogy fontos biztosítani a munkaidő alatti képzéshez való egyéni jogot, valamint előmozdítani a hatóságok, a munkáltatók és a munkavállalók egész életen át tartó tanulással kapcsolatos közös felelősségét; kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy a közbeszerzést és az állami támogatást kapcsolják össze a képzési kötelezettségvállalásokkal annak érdekében, hogy a vállalatokat arra ösztönözzék, hogy nagyobb felelősséget vállaljanak munkavállalóik készségeinek fejlesztéséért; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy számos tagállamban hiány van képzett tanárokból, többek között az alacsony kereset miatt;

Or. en

Módosítás 236
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából;	7. hangsúlyozza, hogy az ***egész életen át tartó tanulás megközelítése alapján a magas színvonalú és hozzáférhető*** oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás ***nemcsak olyan*** stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából***, hanem a kirekesztődés és az egyenlőtlenség megelőzéséhez, valamint a technológiai átalakuláshoz való alkalmazkodáshoz is elengedhetetlen***; ***hangsúlyozza, hogy az oktatás hatása túlmutat a gazdasági hatásokon, mivel a képzett polgárok nagyobb valószínűséggel vesznek részt aktívan a társadalmi és polgári színtéren,***

hozzájárulva a demokratikus intézmények működéséhez; hangsúlyozza, hogy az ilyen beruházások elengedhetetlenek a felfelé irányuló társadalmi konvergenciához, a kohézióhoz, valamint a technológiai átalakulásra tekintettel az igazságos átmenet biztosításához; szorgalmazza a képzéshez való jogot, amely minden munkavállaló számára garantálja a munkaidőben és jövedelemkiesés nélkül biztosított ingyenes és magas színvonalú képzéshez való hozzáférést;

Or. en

Módosítás 237
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából;	7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából; ***hangsúlyozza, hogy az oktatás hatása túlmutat a gazdasági hatásokon, mivel a képzett polgárok nagyobb valószínűséggel vesznek részt aktívan a társadalmi és polgári tevékenységekben, hozzájárulva a demokratikus intézmények működéséhez[12a];hangsúlyozza, hogy a tanulási lehetőségekhez való hozzáférésnek egyetemesnek, megfizethetőnek és akadálymentesnek kell lennie mindenki számára, többek között a fogyatékossággal élő személyek és a kiszolgáltatott csoportok számára is; ezért kéri, hogy a munkavállalók és az álláskeresők részére további költségek nélkül biztosítsanak munkahelyi képzési, egész életen át tartó tanulási és***

készségfejlesztési lehetőségeket;

[12a] ***Eurofound (2024), Role of human capital inequalities in social cohesion and convergence.***

Or. en

Módosítás 238
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából;	7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából; ***kéri a Bizottságot, hogy az egész életen át tartó tanulás támogatása érdekében a minőségi munkahelyekről szóló, küszöbön álló jogszabályt kihasználva biztosítsa a képzéshez való egyéni jogot; kéri a tagállamokat, hogy a helyi érdekelt felekkel, köztük az oktatási és képzési szervekkel és a szociális partnerekkel együttműködve erősítsék meg a képzési, továbbképzési és átképzési intézkedéseket az oktatási és képzési rendszerek és a munkaerőpiac közötti kapcsolat megerősítése, valamint a munkaerőpiaci igények előrejelzése érdekében;***

Or. en

Módosítás 239
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából;	7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából; ***kiemeli, hogy az ilyen beruházásokat össze kell hangolni a Bizottság középtávú prioritásaival – ideértve az olyan stratégiai ágazatokat is, mint a STEP-technológiák, a védelmi vonatkozású kapacitások, valamint a zöld és digitális átállás – annak biztosítása érdekében, hogy a munkaerő Unió-szerte felkészüljön a felmerülő kihívásokra és lehetőségekre;***

Or. en

Módosítás 240
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából;	7. hangsúlyozza, hogy az oktatásba, a továbbképzésbe és az átképzésbe ***–*** ***többek között a munkáltatókkal szoros együttműködésben kialakított szakképzési és tanulószerződéses gyakorlati képzési rendszerekbe –*** való beruházás stratégiai szociális beruházás, amely hosszú távon megtérül a versenyképesség és a kohézió szempontjából***, ahogy az „A humán tőke az Európai Unióban” című tanácsi ajánlásra irányuló bizottsági ajánlásban[2a] is szerepel***;

[2a] https://eur-lex.europa.eu/legal-content/HU/TXT/PDF/?uri=CELEX:52025DC0959

Or. en

Módosítás 241
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 bekezdés – 1 albekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	sürgeti a Bizottságot és a Tanácsot, hogy a munkaügyi normák teljes körű tiszteletben tartása mellett továbbra is az adminisztratív terhek egyszerűsítés révén történő csökkentésére, az úgynevezett salátajavaslatokra összpontosítsanak; hangsúlyozza, hogy a kkv-k és a vállalkozók erőteljesebb támogatása kulcsfontosságú a hosszú távú versenyképesség, az innováció és a minőségi munkahelyek teremtése szempontjából; kiemeli, hogy a kisvállalkozások és az önfoglalkoztató szakemberek alapvető szerepet játszanak a gazdasági növekedés ösztönzésében és a szociálpolitikák finanszírozásában, és célzott intézkedéseket szorgalmaz az egységes piac működésének javítása érdekében;

Or. en

Módosítás 242
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. mély aggodalommal emlékeztet arra, hogy a nemi alapú erőszak több tagállamban tapasztalható növekedése egybeesik a nők gazdasági biztonságának romlásával, ideértve az egyre

bizonytalanabb foglalkoztatást, a szociális védelem csökkentését és az alapvető közszolgáltatások romlását is; hangsúlyozza, hogy a nők minőségi foglalkoztatáshoz és gondozási közszolgáltatásokhoz való hozzáférését csökkentő megszorító politikák több fizetetlen ápolási-gondozási munka végzésére kényszerítik őket, korlátozzák pénzügyi függetlenségüket, valamint megnehezítik számukra, hogy elmeneküljenek az erőszakos helyzetekből; kéri a Bizottságot, hogy az európai szemeszteren és az uniós gazdasági kormányzási kereten belül gondoskodjon az ajánlott reformok nemek közötti egyenlőségre gyakorolt hatásának rendszeres értékeléséről, mozdítsa elő a minőségi közszolgáltatásokba és gondozási infrastruktúrába irányuló beruházásokat, továbbá a tagállamokkal együtt dolgozzon ki kötelező erejű intézkedéseket a nemi alapú erőszak – többek között a nők gazdasági autonómiájának megerősítése révén történő – megelőzése és leküzdése céljából;

Or. en

Módosítás 243
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. megjegyzi, hogy a felnőttek tanulásban való részvétele továbbra is jóval elmarad a 2030-ra kitűzött 60%-os uniós célértéktől, és továbbra is hiányosságok tapasztalhatók az alacsony iskolai végzettségű munkavállalók, az idősebb munkavállalók, a migránsok és a fogyatékossággal élő személyek körében;

hangsúlyozza, hogy a felnőttek tanulásban való részvétele csak a foglalkoztatásban álló felnőttek készségfejlesztési és átképzési tevékenységekben való szélesebb körű részvételével érhető el, és a kollektív szerződések döntő fontosságúak ahhoz, hogy a foglalkoztatásban álló felnőttek számára egyenlő esélyeket biztosítsanak a szakképzéshez való hozzáférést illetően; hangsúlyozza, hogy a készségek uniójára vonatkozó kezdeményezésnek és a humán tőkéről szóló tanácsi ajánlásnak az átfogó készségfejlesztési stratégiák és a mindenki számára elérhető, magas színvonalú, inkluzív és hozzáférhető oktatási és képzési rendszerekbe irányuló beruházások erőteljesebb támogatásához kell vezetnie;

Or. en

Módosítás 244
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy folytatni kell a szakemberhiány kezelésére irányuló uniós kezdeményezéseket, például az európai készségfejlesztési programot, a készségek unióját, a készségfejlesztési paktumot, az ALMA-kezdeményezést és a „nettó zéró” ipart szolgáló akadémiákat; szorgalmazza különösen az aktív munkaerőpiaci szakpolitikák, az egyéni tanulási számlák és a mikrotanúsítványok megerősítését, az inaktív munkaerőt és az alacsony munkaerőpiaci részvétel jellemezte csoportokat megcélozva; kéri továbbá a Bizottságot, hogy a közelgő méltányos munkavállalói mobilitási csomag keretében terjesszen elő konkrét

megoldásokat a szakemberhiányt illetően;

Or. en

Módosítás 245
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. hangsúlyozza, hogy a kisgyermekkortól kezdve biztosított inkluzív és hozzáférhető oktatásba való befektetés a képzett munkaerő fejlesztésének, a társadalmi mobilitás előmozdításának, a szegénység csökkentésének, valamint annak biztosításának előfeltétele, hogy minden egyénnek lehetősége legyen teljes mértékben részt venni a munkaerőpiacon és a társadalomban;

Or. en

Módosítás 246
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. elismeri, hogy a jogszerű migráció és a külföldi képesítések egyszerűsített elismerése a munkaerő- és szakemberhiány kezelésének hatékony eszköze, és kéri, hogy ezeket építsék be a nemzeti reformlehetőségekbe;

Or. en

Módosítás 247
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7a. üdvözli „A humán tőke az Európai Unióban” című tanácsi ajánlásra irányuló javaslatot, hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak növelniük kell az oktatásra és a készségfejlesztésre fordított közkiadásokat;

Or. en

Módosítás 248
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. kiemeli, hogy a fiatalok aránytalanul nagy arányban dolgoznak atipikus foglalkoztatási formákban, részmunkaidőben, idénymunkára létesített munkaviszonyban, valamint bizonytalan munkaszerződések és be nem jelentett munkavégzés keretében; hangsúlyozza, hogy az Uniónak az eszközöket ötvözve meg kell erősítenie a szakpolitikákat, illetve szigorúbb szakpolitikákat kell elfogadnia a bizonytalanság megszüntetése érdekében, konkrétan meg kell akadályoznia, hogy a munkáltatók visszaélésszerű gyakorlatokat és színlelt szakmai gyakorlatokat, nulla órás szerződéseket vagy a lényegében állandó munkakörökre határozott idejű szerződéseket alkalmazzanak; ezzel összefüggésben fokozott erőfeszítéseket szorgalmaz az ifjúsági garancia

végrehajtása érdekében, elegendő erőforrást biztosítva a minőségi ifjúsági foglalkoztatást és a szakképzést – különösen fizetett, magas színvonalú szakmai gyakorlatok és tanulószerződéses gyakorlati képzések révén – támogató célzott intézkedésekhez és strukturális reformokhoz, valamint elősegítve az iskolából a munka világába való átmenetet, az oktatásba vagy képzésbe való visszailleszkedést és a második esélyt nyújtó oktatást;

Or. en

Módosítás 249
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. üdvözli az „A humán tőke az Európai Unióban” című tanácsi ajánlásra irányuló javaslatot és azt, hogy az a szakemberhiány kezelésére, a készségekkel kapcsolatos információgyűjtés készségfejlesztési stratégiák kidolgozásához való használatára, valamint a modern életre való felkészüléshez szükséges alapkészségek széles körének, többek között a digitális, az állampolgári és a mesterséges intelligencia terén szerzett jártasságnak a fejlesztésére összpontosít; elismeri, hogy a humán tőkébe való befektetés hiánya visszafogja az innovációt, az uniós versenyképességet és a mindenkiben ott rejlő lehetőségek teljes körű kiaknázását; úgy véli, hogy ezen ajánlásnak támogatnia kell a humántőke-fejlesztés területi dimenzióját a tagállamokban annak biztosítása érdekében, hogy a régiók kiegyensúlyozottabban vonzzák a

tehetségeket;

Or. en

Módosítás 250
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7b. kiemeli annak fontosságát, hogy a közigazgatási akadályok csökkentése és az utazó munkavállalók társadalombiztosítási jogai összehangolásának egyszerűsítése révén javítsák az egységes piacon belüli munkavállalói mobilitást;

Or. en

Módosítás 251
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7c. aggodalmát fejezi ki a fiatalok csökkenő oktatási teljesítménye miatt, különösen az alapkészségek terén, valamint a korai iskolaelhagyók száma miatt, amely számos tagállamban továbbra is magas; emlékeztet arra, hogy a korai lemorzsolódás aránytalan mértékben érinti a romákat és a fogyatékossággal élő személyeket, és hangsúlyozza, hogy a gyermekkori nehézségek hatással vannak a későbbi életszakaszban kínálkozó lehetőségekre; üdvözli az alapkészségekre vonatkozó cselekvési terv és a STEM (a természettudományok, a technológia, a

műszaki tudományok és a matematika) oktatási stratégiai terv bejelentését; kéri a tagállamokat, hogy fektessenek be olyan programokba, amelyek felvértezik a tanulókat az alap-, digitális és transzverzális készségekkel, és korai előrejelző rendszerek és személyre szabott megoldások segítségével kezeljék a korai lemorzsolódást; úgy véli, hogy a digitális és transzverzális készségeknek magukban kell foglalniuk a kritikus gondolkodást és a médiatudatosságot annak érdekében, hogy mindenki képes legyen kezelni a félretájékoztatás veszélyét;

Or. en

Módosítás 252
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
7 d bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	7d. aggodalmát fejezi ki az ifjúsági munkanélküliség mértéke miatt, amely továbbra is több mint kétszerese a teljes uniós munkanélküliségi rátának; emlékeztet a tagállamok által az ifjúsági garancia létrehozása során a fiatalok felé tett kötelezettségvállalásra; úgy véli, hogy fokozott szinergiára van szükség a gyermekgarancia és az ifjúsági garancia között annak érdekében, hogy a fiatalok személyes és szakmai fejlődésük során megfelelő és célzott támogatásban részesüljenek; sürgeti a tagállamokat, hogy erősítsék meg a gondozást elhagyók támogatásának és a „gondozásból való kiesés”[8a] megelőzésének eszközeként szolgáló ifjúsági garanciát, többek között a pályaválasztási tanácsadáshoz való hozzáférés biztosítása révén; hangsúlyozza, hogy e csoport oktatásban vagy a foglalkoztatásban való megtartásának biztosításához

elengedhetetlen, hogy a munkaerőpiaci aktivizálási intézkedéseket tartós támogatással egészítsék ki, beleértve az integrált szociális szolgáltatásokhoz, többek között a lakhatáshoz és a mentális egészségügyi támogatáshoz való hozzáférést is; hangsúlyozza, hogy be kell fektetni a megerősített ifjúsági garanciába annak érdekében, hogy minőségi és időben nyújtott támogatást biztosítsanak valamennyi nem foglalkoztatott, oktatásban és képzésben nem részesülő 30 év alatti fiatal számára;

[8a] Field, A., Sen, R., Johnston, C. és Ellis, K. 2021, „Turning 18 in Specialised Residential Therapeutic Care: Independence or a Cliff Edge?”, Children & Society, 35. évf., 5. sz., 784–798. o., https://doi.org/10.1111/chso.12450.

Or. en

Módosítás 253
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;	***törölve***

Or. en

Módosítás 254
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;	8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak ***– a digitális, zöld és demográfiai átállással összefüggésben –*** az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás ***hozzáférhetőségére, megfelelőségére és*** megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait; ***kéri a tagállamokat, hogy továbbképzésük és átképzésük megkönnyítése érdekében ne csak a fiatalok, hanem az idősebb munkavállalók és álláskeresők számára is biztosítsák a fizetett, színvonalas és inkluzív szakmai gyakorlatokhoz és tanulószerződéses gyakorlati képzésekhez való hozzáférést; hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosság és a tevékeny időskorra vonatkozó szakpolitikák semmilyen módon nem vezethetnek a nyugdíjkorhatár emeléséhez;***

Or. en

Módosítás 255
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, ***és*** módszeresen ***értékelje*** a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;	8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok ***és az idősek*** jóllétére, ***többek között a szegénységi rátára, minden korosztályban*** a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére ***és a lakások fizikai hozzáférhetőségére, a minimumjövedelem és a nyugdíjak megfelelőségére, a mentális egészséggel kapcsolatos minőségi szolgáltatásokhoz való hozzáférésre***, ***a magas színvonalú*** oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat***; hangsúlyozza az egész életen át tartó tanulás és az intergenerációs tanulás előmozdításának, valamint a minőségi, megfizethető és hozzáférhető szociális és gondozási szolgáltatásokhoz, többek között a megfelelő nyugdíjakhoz való hozzáférés biztosításának fontosságát; kéri***, ***hogy*** módszeresen ***értékeljék*** a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;

Or. en

Módosítás 256
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk	8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia***, biztosítva, hogy a jelenlegi szakpolitikai***

közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;

döntések és az alulfinanszírozottság ne hárítsanak aránytalan gazdasági, szociális vagy környezeti terheket a fiatalabb generációkra és a jövő nemzedékeire; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;

Or. en

Módosítás 257
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a ***minőségi munkahelyekhez*** való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;	8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a ***munkaerőpiachoz*** való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait; ***kéri a Bizottságot, hogy terjesszen elő egy egységes módszertant a szakpolitikai ajánlások jövő nemzedékeire gyakorolt hosszú távú költségvetési és gazdasági hatásainak értékeléséhez;***

Or. en

Módosítás 258
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti ***méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot***, hogy ***a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe*** a fiatalok ***jóllétére***, a minőségi munkahelyekhez való ***hozzáférésre***, a lakhatás ***megfizethetőségére***, az ***oktatásra*** és a ***készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait***;	8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti ***méltányosság az uniós országok előtt álló egyik legfőbb társadalmi kihívás***, ***és*** hogy a fiatalok ***jóllétével***, a minőségi munkahelyekhez való ***hozzáféréssel***, a lakhatás ***megfizethetőségével***, az ***oktatással*** és a ***készségekkel, a fiatalok minőségi munkahelyekhez való hozzáférésével, valamint a lakhatás, az oktatás és a készségek rendelkezésre állásával kapcsolatos kérdések olyan mutatók, amelyeket kifejezetten szorosan nyomon kell követni***;

Or. en

Módosítás 259
Miriam Lexmann

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként ***építsen be*** az európai szemeszter értékelési ***keretébe*** a fiatalok ***jóllétére***, a minőségi munkahelyekhez való ***hozzáférésre***, a lakhatás ***megfizethetőségére***, az ***oktatásra*** és a ***készségekre vonatkozó mutatókat***, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;	8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként az európai szemeszter értékelési ***keretében szorosan kövesse nyomon*** a fiatalok ***jóllétét, a családok jóllétét***, a minőségi munkahelyekhez való ***hozzáférést***, a lakhatás ***megfizethetőségét***, az ***oktatást*** és a ***készségeket***, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;

Or. en

Módosítás 260
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és ***módszeresen*** értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú hatásait;	8. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságnak az európai szemeszter strukturális elemévé kell válnia; felhívja a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégiájának részeként építsen be az európai szemeszter értékelési keretébe a fiatalok jóllétére, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférésre, a lakhatás megfizethetőségére, az oktatásra és a készségekre vonatkozó mutatókat, és módszeresen értékelje a költségvetési és reformajánlások hosszú távú ***és elosztási*** hatásait;

Or. en

Módosítás 261
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy a demográfiai átalakulást és a hosszabb élettartamot jobban figyelembe kell venni az európai szemeszter keretében; kéri a Bizottságot, hogy a generációk közötti méltányosságra vonatkozó stratégia és a jövőbeli intézkedések keretében foglalkozzon e változással, és ennek érdekében emberi jogokon alapuló megközelítés révén

mozdítsa elő és védje az idősek jogait, biztosítsa az életkoron alapuló megkülönböztetéssel szembeni védelmet, az élet minden területén támogassa az idősek aktív részvételét, pozitív foglalkoztatási politikákat támogasson és életkortól függetlenül segítse elő a szakképzéshez való hozzáférést, garantálja a megfelelő jövedelmet és nyugdíjakat – különös figyelmet fordítva a nőkre –, valamint javítsa az egészségügyi és gondozási szolgáltatások minőségét és hozzáférhetőségét; úgy véli, hogy az országspecifikus ajánlásoknak olyan nyugdíjakat kell ösztönözniük, amelyek mindenki számára biztosítják a méltóságteljes életet, a jóllétet és a színvonalas, megfizethető egészségügyi ellátást, az egészségfejlesztést és a megelőzést;

Or. en

Módosítás 262
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. sajnálatát fejezi ki a nemek közötti bérszakadék, a nyugdíjak terén a nemek között fennálló egyenlőtlenségek és a nemek közötti foglalkoztatási különbségek változatlan megléte miatt, amelyek elmélyítik a nemek közötti egyenlőtlenségeket, valamint az EU növekedésének és versenyképességének útjában állnak; hangsúlyozza, hogy a tagállamoknak az egyenlő munkáért járó egyenlő bérek biztosítása, valamint a stratégiai és fejlődő ágazatokon belüli készségfejlesztéshez, a megfizethető gondozási szolgáltatások nyújtásának javításához és a célzott gazdasági reformokhoz hasonló célzott szakpolitikák

révén jobban támogatniuk kell a nemek közötti egyenlőséget és a nők munkaerőpiaci integrációját;

Or. en

Módosítás 263
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy a generációk közötti méltányosságot az egyik legfőbb strukturális elvként elő kell mozdítani; hangsúlyozza annak fontosságát, hogy a tagállamok hatásköreinek és prioritásainak teljes körű tiszteletben tartása mellett biztosítsák a fiatalok és az idősek jóllétét, a minőségi munkahelyekhez való hozzáférést és azok megtartását, a lakhatás és az energia megfizethetőségét, valamint a mindenki számára – többek között a fogyatékossággal élő személyek számára is – elérhető inkluzív oktatást;

Or. en

Módosítás 264
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8a. hangsúlyozza, hogy a demográfiai átmenet reformokat tesz szükségessé a munkaerőpiaci részvétel növelése, az aktív időskor támogatása, valamint a nyugdíjrendszerek és a gondozási rendszerek hosszú távú

fenntarthatóságának biztosítása érdekében;

Or. en

Módosítás 265
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. hangsúlyozza, hogy határozottabban végre kell hajtani a munka és a magánélet közötti egyensúlyról szóló irányelvet annak biztosítása érdekében, hogy a fiatalok családot alapíthassanak, a rászorulók pedig színvonalas, emberközpontú ellátásban részesüljenek; hangsúlyozza, hogy a demográfiai változásokkal összefüggésben Unió-szerte fontos megerősíteni a gondozási rendszereket azáltal, hogy gondoskodnak a jól fizetett, megfelelően képzett és szakképzett gondozókról; hangsúlyozza, hogy ez elengedhetetlen a családok támogatásához, a nők munkaerőpiaci részvételének növeléséhez és a nemek közötti egyenlőség előmozdításához; kéri a tagállamokat, hogy az európai gondozási stratégiában foglaltaknak megfelelően fektessenek be a magas színvonalú, megfizethető és hozzáférhető gondozási szolgáltatásokba, és kéri a Bizottságot, hogy jobban kövesse nyomon az ilyen befektetéseket;

Or. en

Módosítás 266
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
8 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	8b. emlékeztet azon uniós célkitűzésre, miszerint az intézményi gondozásról át kell térni a közösségi vagy családalapú gondozásra; ismételten kéri a Bizottságot, hogy terjesszen elő egy intézményi kitagolásról szóló cselekvési tervet; hangsúlyozza, hogy e cselekvési tervnek a még mindig intézményekben élő összes csoportra ki kell terjednie, ideértve a gyermekeket, a fogyatékossággal élő személyeket, a mentális egészségügyi problémákkal vagy hajléktalansággal küzdő személyeket is; kéri a tagállamokat, hogy az intézményi kitagolás folyamatának lezárásához, a családi vagy közösségi környezeten belül biztosított gondozás és szolgáltatások fejlesztéséhez, valamint a családok szükségtelen szétválasztásának elkerülését célzó megelőző intézkedésekbe való befektetéshez maradéktalanul használják ki az ESZA+ forrásait, valamint az egyéb vonatkozó uniós és nemzeti pénzeszközöket;

Or. en

Módosítás 267
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. elismeri, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az	***törölve***

európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni;

Or. fr

Módosítás 268
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. elismeri, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni;	***törölve***

Or. en

Módosítás 269
Petar Volgin

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. elismeri, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni;	***törölve***

Or. en

Módosítás 270
Hristo Petrov, Irena Joveva

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. elismeri, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni;	***törölve***

Or. en

Módosítás 271
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. elismeri, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni;	9. elismeri, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt***, hatékony és európai*** módon kell megtervezni; ***kéri a tagállamokat, hogy minimalizálják a széttagolt nemzeti kiadásokat, és részesítsék előnyben a közös fejlesztési, közbeszerzési és***

felszerelési programokat; hangsúlyozza, hogy a védelmi beruházások keretében maximálisan ki kell használni a növekedést elősegítő, kettős felhasználású technológiákat, ugyanakkor az adósság fenntarthatóságára és a generációk közötti méltányosságra gyakorolt negatív hatások minimálisra csökkentése érdekében kerülni kell a megbízhatatlan partnerektől való függőségeket; hangsúlyozza, hogy a biztonsággal kapcsolatos beruházások megegyezés szerinti 1,5%-ának a társadalmi rezilienciára kell összpontosítania, ideértve a polgárok számára nagy előnyökkel járó infrastruktúrát, a szociális védelmet, az állampolgári ismeretek oktatását, a demokratikus rezilienciát és a dezinformációval szembeni védelmet, elismerve, hogy a társadalmi stabilitás és a demokratikus bizalom Európa biztonsági struktúrájának szerves részét képezi, és tükröződnie kell a szemeszter hosszú távú reform- és beruházási igényekre vonatkozó elemzésében;

Or. en

Módosítás 272
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. ***elismeri***, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni;	9. ***sajnálatosnak tartja***, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni; ***hangsúlyozza, hogy a védelmi és biztonsági kiadások***

növelése nem mehet a szociális beruházások, a közszolgáltatások vagy a szociális védelmi rendszerek rovására; kéri a Bizottságot és a Tanácsot, hogy az európai szemeszter keretében értékeljék az ilyen kiadások társadalmi és foglalkoztatási hatásait;

Or. en

Módosítás 273
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. elismeri, hogy ***a*** tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni;	9. elismeri, hogy ***egyes*** tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ezeket a kiadásokat összehangolt ***és átlátható*** módon kell megtervezni***, és azokat nem szabad a közszolgáltatások, a zöld és digitális átállás vagy a szociális védelmi rendszerek és a jóléti állam terén szükséges beruházások rovására végrehajtani***;

Or. en

Módosítás 274
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. elismeri, hogy a tagállamok	9. elismeri, hogy a tagállamok

kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter keretében ***ezeket a kiadásokat összehangolt módon kell megtervezni***;	kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy ***ezek a kiadások a tagállamok alapvető hatáskörébe[1a] tartoznak, ezért nem tervezhetők*** az európai szemeszter keretében;
	[1a] Az EUMSZ 4. cikkének (2) bekezdése értelmében.

Or. fr

Módosítás 275
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
9. elismeri, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy ***az európai szemeszter keretében*** ezeket a kiadásokat ***összehangolt módon*** kell ***megtervezni***;	9. elismeri, hogy a tagállamok kötelezettséget vállaltak arra, hogy 2035-ig évente a GDP 5%-át fektetik be az alapvető védelmi követelményekbe és a kapcsolódó biztonsági kiadásokba, többek között a nemzeti mentesítési rendelkezés aktiválása révén; hangsúlyozza, hogy ezeket a kiadásokat ***szorosan hozzá*** kell ***igazítani az egyes tagállamok egyéni védelmi szükségleteihez***;

Or. en

Módosítás 276
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. hangsúlyozza, hogy az emelkedő tendenciát mutató nominálbérek ellenére a reálbérek számos tagállamban továbbra is a Covid19-világjárvány előtti szint alatt vannak, és mindez egy olyan hosszú távú tendenciát tetéz, amelyet a reálbérek termelékenység-növekedéstől való elmaradása jellemez; hangsúlyozza, hogy az uniós munkavállalók ezért vásárlóerejük és életszínvonaluk strukturális csökkenésével szembesültek az általuk létrehozott gazdasági értékhez képest; felkéri az Európai Bizottságot és a Tanácsot, hogy javasolja a fenntartható bérnövekedést támogató feltételek megerősítését, különösen a szociális párbeszéd megerősítése keretében a kollektív tárgyalások előmozdítása és a szociális partnerek szakpolitikai döntéshozatalba való hatékony bevonásának értékelése révén;

Or. en

Módosítás 277
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. kéri a Bizottságot, hogy az európai szemeszter és az országspecifikus ajánlások jobb kihasználásával támogassa a tagállamokat a szociális szolgáltatások lefedettségének és hozzáférhetőségének javításában; megjegyzi, hogy a szociális szolgáltatásokra vonatkozó európai mutató jelentős eltéréseket mutat a tagállamok között az alapvető szolgáltatásokhoz való hozzáférés terén, ideértve a tartós ápolás-gondozást, a gyermekvédelmet, az erőszak áldozatainak

nyújtott támogatást, valamint a lakhatási és hajléktalanság kezelésével összefüggő szolgáltatásokat is; kéri a Bizottságot, hogy támogassa a szociális szolgáltatások kiadásaira és lefedettségére vonatkozó közös adatmutatók kidolgozását a tényeken alapuló ajánlások megerősítése és végrehajtásuk hatékony nyomon követése érdekében;

Or. en

Módosítás 278
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	9a. megjegyzi, hogy azok a tagállamok, amelyek évente a GDP mintegy 2%-át védelmi alapszükségletekbe fektetik be, már most is jelentős erőfeszítéseket tesznek, más országok ellenben még nem érték el ezt a szintet, ezért túlzottnak tartja az 5%-os célértéket; hangsúlyozza, hogy a védelmi kiadásoknak teljes mértékben a tagállamok hatáskörében kell maradniuk, és azokat a nemzeti prioritásoknak és az önkéntes kötelezettségvállalásnak megfelelően kell megtervezni és végrehajtani;

Or. en

Módosítás 279
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
9 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*

	9a. hangsúlyozza, hogy a védelmi és biztonsági kiadásokra vonatkozó nemzeti döntéseket össze kell hangolni a költségvetési szabályokkal és a hosszú távú költségvetési tervezéssel, és kiemeli, hogy az ideiglenes záradékok nem áshatják alá a középtávú költségvetési fenntarthatóságot;

Or. en

Módosítás 280
Pál Szekeres

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megjegyzi, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; úgy véli, hogy a reformokat és a beruházásokat annak alapján kell kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek a vonatkozó országspecifikus ajánlások terén;	***törölve***

Or. en

Módosítás 281
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***megjegyzi***, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai ***alapvető szerepet fognak játszani*** a nemzeti és regionális partnerségi tervek ***kialakításában; úgy véli***, hogy a reformokat és a beruházásokat annak	10. ***a Bizottság által meghatározott új prioritásokra tekintettel elismeri, hogy a 2027 utáni többéves pénzügyi keret főként a versenyképességre összpontosít; hangsúlyozza, hogy az uniós költségvetés, a kohéziós politika és a közös***

alapján kell kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek ***a vonatkozó országspecifikus*** ajánlások ***terén***;

agrárpolitika alapvető pilléreit nem szabad oly módon gyengíteni vagy összevonni, ami aláássa a társadalmi kohéziót, a minőségi foglalkoztatást, a fogyatékossággal élő személyek lehetőségeit vagy a szociális gazdaságot; aggodalommal állapítja meg, hogy a pénzeszközök folyósításának országspecifikus ajánlásokkal való szorosabb összekapcsolása azzal a kockázattal jár, hogy központosítja a döntéshozatalt, és korlátozza a régiók és a helyi szereplők szerepét; hangsúlyozza, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai ***döntő fontosságúak lesznek*** a nemzeti és regionális partnerségi tervek ***kialakítása szempontjából***, ***és*** hogy a reformokat és beruházásokat annak alapján kell kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek ***ezen*** ajánlások ***kezelésében***;

Or. en

Módosítás 282
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megjegyzi, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; úgy véli, hogy a reformokat és a beruházásokat annak alapján kell kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek a vonatkozó országspecifikus ajánlások terén;	10. megjegyzi, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; ***figyelmeztet arra, hogy ha az uniós finanszírozást a szemeszter iránymutatásaihoz kívánják kötni, akkor azoknak társadalmi szempontból kiegyensúlyozottnak kell lenniük; kitart amellett, hogy e tervek nem törekedhetnek kizárólag a költségalapú versenyképességre, hanem a szociális jogok európai pillérével teljes összhangban prioritásként kell kezelniük***

	a felfelé irányuló társadalmi konvergenciát, a minőségi munkahelyek teremtését és az egyenlőtlenségek csökkentését; úgy véli, hogy a reformokat és a beruházásokat annak alapján kell kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek a vonatkozó országspecifikus ajánlások terén;

Or. en

Módosítás 283
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megjegyzi, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; úgy véli, hogy a reformokat és a beruházásokat annak alapján kell kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek a vonatkozó országspecifikus ajánlások terén;	10. megjegyzi, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; úgy véli, hogy a reformokat és a beruházásokat annak alapján kell kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek a vonatkozó országspecifikus ajánlások terén; ***hangsúlyozza, hogy a nemzeti és regionális partnerségi terveknek prioritásként kell kezelniük azokat a reformokat, amelyek javítják az üzleti környezetet, csökkentik a bürokráciát és maximalizálják a közberuházások multiplikátorhatását;***

Or. en

Módosítás 284
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. ***megjegyzi***, hogy ***az*** európai ***szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában***; ***úgy véli, hogy a reformokat és a beruházásokat annak alapján kell kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek a vonatkozó országspecifikus ajánlások terén;***	10. ***aggodalommal veszi tudomásul a következő többéves pénzügyi keretre vonatkozó bizottsági javaslatot, amely felhígítja a foglalkoztatási és szociális célkitűzésekre való összpontosítást és azok támogatását; ezzel összefüggésben arra kéri a Bizottságot***, hogy ***vizsgálja felül javaslatát, és terjesszen elő egy külön pénzügyi keretösszeggel és olyan egyértelmű mechanizmusokkal rendelkező önálló és megerősített ESZA+-ra vonatkozó javaslatot, amelyek garantálják, hogy a tematikus koncentrációk olyan nemzeti programokra vonatkozzanak, amelyek képesek megvalósítani a szociális jogok*** európai ***pillérének célkitűzéseit***;

Or. en

Módosítás 285
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
10. megjegyzi, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; úgy véli, hogy a ***reformokat*** és a ***beruházásokat annak alapján*** kell ***kiválasztani, hogy mennyire hatékonyak és eredményesek a vonatkozó országspecifikus ajánlások terén***;	10. megjegyzi, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai alapvető szerepet fognak játszani a nemzeti és regionális partnerségi tervek kialakításában; úgy véli, hogy a ***reformoknak*** és ***beruházásoknak határozottan tükrözniük*** kell ***a nemzeti gazdasági célokat és prioritásokat***;

Or. en

Módosítás 286

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. annak biztosítására kéri a Bizottságot, hogy az európai szemeszter elemzései és ajánlásai foglalkozzanak az olyan méltányos, progresszív és hatékony adórendszerek szükségességével, amelyek képesek elegendő állami bevételt biztosítani a magas színvonalú közszolgáltatások és általános érdekű szolgáltatások finanszírozásához, beleértve a szociális és alapvető szolgáltatásokat, az egészségügyi ellátáshoz és gondozáshoz való egyetemes hozzáférést, valamint a méltányos digitális és zöld átállást, ugyanakkor támogatják a minőségi munkahelyek teremtését és csökkentik az egyenlőtlenségeket; megjegyzi, hogy a közelmúltban tapasztalt profitvezérelt inflációnak és egyes ágazatokban a vállalati haszonkulcsok emelkedésének fényében a tagállamoknak a minőségi foglalkoztatás és a kkv-k védelme mellett célzott intézkedéseket kell mérlegelniük a rendkívüli nyereség és a többletnyereség megadóztatása céljából, különösen az energia- és a pénzügyi ágazatban, valamint más olyan ágazatokban is, amelyek aránytalan mértékben húztak hasznot a közelmúltbeli válságokból;

Or. en

Módosítás 287
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. emlékeztet arra, hogy a maastrichti költségvetési kritériumokat olyan arányszámként határozzák meg, amelyben a nevező a bruttó hazai termék (GDP), ideértve különösen a GDP-arányos költségvetési hiányt és a GDP-arányos államadósságot; megjegyzi, hogy amikor az uniós export iránti külső kereslet gyengül, és a belső keresletet költségvetési konszolidációs intézkedések korlátozzák, ez visszafogja a GDP növekedését, ami viszont akadályozza ezen arányszámok csökkentését; kéri a Bizottságot és a Tanácsot, hogy e kölcsönhatást vegyék figyelembe a költségvetési pozíciók értékelésekor, és alakítsanak ki olyan keretet, amely nem szankcionálja mechanikusan a tagállamokat a visszafogott kereslet és az alacsony növekedés időszakában; hangsúlyozza, hogy fennáll a veszélye annak, hogy gazdaságilag kontraproduktívvá válnak azok a költségvetési keretek, amelyek a növekedésre, a foglalkoztatásra és a belső keresletre gyakorolt hatásuk kellő figyelembevétele nélkül mechanikusan rangsorolják a hiány- és adósságrátákat;

Or. en

Módosítás 288
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. megjegyzi, hogy az európai szemeszter 2026. évi ajánlásai iránymutatásként szolgálhatnak a nemzeti és regionális partnerségi tervek kidolgozásához; hangsúlyozza, hogy a reformokat és a beruházásokat – nemzeti prioritásaikat figyelembe véve –

maguknak a tagállamoknak kell meghatározniuk, és adott esetben lehetőséget kell biztosítani arra, hogy mérlegeljék az országspecifikus ajánlásokat;

Or. en

Módosítás 289
Maravillas Abadía Jover

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. kéri a tagállamokat, hogy teljes mértékben használják ki a rendelkezésre álló uniós eszközöket, többek között az ESZA+-t annak fő területein; sürgeti a tagállamokat, hogy javítsák a végrehajtási adatok nyomon követését és az azokról való beszámolást annak biztosítása érdekében, hogy ezek az erőforrások minden régióban valóban lehetőségeket biztosítsanak, előmozdítsák a készségfejlesztést és fokozzák a társadalmi befogadást;

Or. en

Módosítás 290
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10a. kéri a Bizottságot, hogy a kötelező erejű országspecifikus ajánlások kiadása előtt készítsen országspecifikus becsléseket az ajánlott szociális beruházások költségvetési költségeit és makrogazdasági hatásait illetően;

Or. en

Módosítás 291
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. hangsúlyozza, hogy a fenntartható és társadalmilag kiegyensúlyozott költségvetési politikák kulcsfontosságú elemeként méltányos, progresszív és hatékony adórendszerekre van szükség; hangsúlyozza, hogy az adóreformoknak csökkenteniük kell az egyenlőtlenségeket, védeniük kell az alacsony és közepes jövedelmű háztartásokat, valamint biztosítaniuk kell, hogy a zöld és digitális átállás finanszírozása társadalmilag igazságos módon történjen; kéri a tagállamokat, hogy lépjenek fel az adókikerülés, az agresszív adótervezés és az adócsalás ellen; további összehangolt lépéseket szorgalmaz a nagy multinacionális vállalatok, köztük a digitális üzleti modellek megfelelő adóztatásának biztosítása érdekében; hangsúlyozza, hogy az állami bevételek felhasználásával segítséget lehetne nyújtani a tagállamok költségvetési kihívásainak kezeléséhez, hozzá lehetne járulni a szociális védelmi rendszerek hosszú távú fenntarthatóságához, támogatni lehetne a közberuházásokat és a társadalmi rezilienciát, valamint biztosítani lehetne a javak méltányosabb elosztását;

Or. en

Módosítás 292
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. kéri a Bizottságot és a tagállamokat, hogy mozdítsák elő a progresszív és méltányos adóztatásra vonatkozó közös elveket és bevált minimumgyakorlatokat, ideértve a magas jövedelmek, a tőkenyereség, a vagyon és a nagy nyereség kiegyensúlyozott adóztatását és a társadalmilag méltányos módon kialakított környezetvédelmi vonatkozású adók alkalmazását, ugyanakkor kerüljék a szociális jogokat aláásó regresszív adóreformokat; hangsúlyozza, hogy az adórendszereknek támogatniuk kell a minőségi foglalkoztatást, különösen az alacsony bérezésű munkavállalók esetében, anélkül, hogy visszatartanák őket a jobban fizetett munkahelyeken való elhelyezkedéstől, továbbá hozzá kell járulniuk a jövedelmi egyenlőtlenségek és a dolgozói szegénység csökkentéséhez;

Or. en

Módosítás 293
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
10 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	10b. kéri a Bizottságot, hogy az országjelentésekbe foglalja bele a javasolt reformok arányosságának és igazgatási költségeinek értékelését, és adott esetben mérlegeljen kevésbé megterhelő alternatívákat;

Or. en

Módosítás 294
Séverine Werbrouck, Nikola Bartůšek, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába;	***törölve***

Or. fr

Módosítás 295
Marlena Maląg
az ECR képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába;	***törölve***

Or. en

Módosítás 296
Pál Szekeres, Margarita de la Pisa Carrión

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába;	***törölve***

Or. en

Módosítás 297
Konstantinos Arvanitis

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába;	11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ***kitart amellett, hogy az uniós gazdasági kormányzás demokratikus elszámoltathatóságának és átláthatóságának megerősítése érdekében az országspecifikus ajánlások elfogadása előtt biztosítani kell az Európai Parlament érdemi bevonását;*** ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket

	szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába;

Or. en

Módosítás 298
Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába;	11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába; ***felkéri az Európai Bizottságot és a Tanácsot, hogy a társadalmi konvergenciával kapcsolatos kereten belül végzett elemzések különböző szakaszaiban biztosítsák a szociális partnerek megfelelő és erőteljesebb bevonását;***

Or. en

Módosítás 299
Nela Riehl
a Verts/ALE képviselőcsoport nevében

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a	11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a

Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket ***szisztematikusan vonják be az európai*** szemeszter folyamatába;	Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy ***a nemzeti reformok kidolgozása, tárgyalása, ellenőrzése és nyomon követése során a megfelelő időben, kellő átláthatóság és intézményi szerepek biztosításával szisztematikusan be kell vonni*** a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket ***a*** szemeszter folyamatába;
	Or. en

Módosítás 300
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába;	11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a gazdaságpolitikai prioritások meghatározásába és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába; ***ösztönzi a szakszervezetek mellett a munkáltatói szervezetek és a kkv-k képviselőinek érdemi bevonását is;***
	Or. en

Módosítás 301
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter ***folyamatának demokratikusabbá tételét*** a ***Parlament erőteljes bevonásával*** a gazdaságpolitikai ***prioritások meghatározásába*** és a ***gazdaságirányítási döntések meghozatalába***; ***ragaszkodik ahhoz, hogy*** a szociális ***partnereket***, a civil társadalmi ***szervezeteket***, valamint a regionális és helyi ***szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába***;	11. támogatja az ***inkluzívabb*** európai szemeszter ***folyamatát, arra ösztönözve*** a ***Parlamentet, hogy hozzájáruljon*** a gazdaságpolitikai ***prioritásokhoz*** és a ***gazdasági kormányzáshoz, teljes mértékben tiszteletben tartva ugyanakkor a tagállamok döntéshozatali hatáskörét***; ***kiemeli*** a szociális ***partnerek***, a civil társadalmi ***szervezetek***, valamint a regionális és helyi ***szereplők bevonásának értékét, adott esetben figyelembe véve a nemzeti struktúrákat és gyakorlatokat***;

Or. en

Módosítás 302
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 bekezdés

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a ***gazdaságpolitikai*** prioritások meghatározásába ***és a gazdaságirányítási döntések meghozatalába***; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába;	11. támogatja az európai szemeszter folyamatának demokratikusabbá tételét a Parlament erőteljes bevonásával a ***gazdaság- és szociálpolitikai*** prioritások meghatározásába; ragaszkodik ahhoz, hogy a szociális partnereket, a civil társadalmi szervezeteket, valamint a regionális és helyi szereplőket szisztematikusan vonják be az európai szemeszter folyamatába***, nem utolsósorban a felelősségvállalás megerősítése és annak biztosítása érdekében, hogy az uniós szociális jogok a gyakorlatban is érvényesüljenek***;

Or. en

Módosítás 303

Idoia Mendia, Estelle Ceulemans, Marit Maij, Vilija Blinkevičiūtė, Alicia Homs Ginel, Gabriele Bischoff, Isilda Gomes

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. felhívja a figyelmet arra, hogy nem áll rendelkezésre az országspecifikus ajánlások megfogalmazásához és kiválasztásához szükséges átlátható és nyomon követhető módszertan, valamint nem egyértelműek a javasolandó ajánlások meghatározásához használt kritériumok; aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy ez a helyzet aláássa az elszámoltathatóságot, és veszélyeztetheti a tagállamokkal szembeni egyenlő bánásmódot; kéri a Bizottságot, hogy biztosítsa az alapul szolgáló eljárások és kiválasztási kritériumok teljes átláthatóságát, határozza meg a belső döntéshozatali folyamatot, többek között jelölje meg az érintett főigazgatóságokat, és továbbítsa ezt az információt a Parlamentnek; hangsúlyozza, hogy a Bizottság mérlegelési jogkörének bármilyen növelését megerősített elszámoltathatósági mechanizmusoknak és az Európai Parlament felé irányuló információáramlás jelentős javulásának kell kísérnie;

Or. en

Módosítás 304
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. aggodalmát fejezi ki amiatt, hogy az országspecifikus ajánlásoknak való megfelelés továbbra is tartósan alacsony

szinten van; kéri a tagállamokat, hogy az új gazdasági kormányzási keret és annak a nemzeti felelősségvállalás fokozására irányuló célkitűzése alapján az európai szemeszter keretében jobban vegyék figyelembe a foglalkoztatás- és szociálpolitikákkal kapcsolatos országspecifikus ajánlásokat; kéri a Bizottságot, hogy erősítse meg a tagállamokkal a meglévő ajánlások és a foglalkoztatási iránymutatások végrehajtásáról, valamint az azonosított kihívások kezelésére irányuló jelenlegi vagy jövőbeli szakpolitikai intézkedésekről folytatott párbeszédet;

Or. en

Módosítás 305
Pál Szekeres, Nikola Bartůšek

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. a gazdaságpolitika és a gazdasági kormányzás tekintetében inkluzívabb megközelítést szorgalmaz, a kiegyensúlyozott és tényeken alapuló információk használatát ösztönözve, teljes mértékben tiszteletben tartva ugyanakkor a tagállamok döntéshozatali hatáskörét; kiemeli a szociális partnerek, a civil társadalmi szervezetek, valamint a regionális és helyi szereplők bevonásának értékét, adott esetben figyelembe véve a nemzeti struktúrákat és gyakorlatokat;

Or. en

Módosítás 306
Angelika Winzig

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 a bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11a. hangsúlyozza, hogy a szubszidiaritás elvének és a nemzeti hatáskörnek a tiszteletben tartása továbbra is az európai szemeszter központi eleme; kéri a Bizottságot, hogy kerülje az olyan előíró intézkedéseket, amelyek indokolatlanul korlátozzák a nemzeti szakpolitikai döntéseket;

Or. en

Módosítás 307
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány
11 b bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11b. hangsúlyozza, hogy a tényeken alapuló szakpolitikai döntéshozatal és a célzott szociális beruházások javítása érdekében időszerű és harmonizált adatokra van szükség a szociálpolitikákról; a szociális eredménytábla fejlesztését szorgalmazza annak érdekében, hogy az kiterjedjen a szociális jogok európai pillérének 20 elvére, és kéri, hogy e célból vezessenek be olyan mutatókat, mint a minőségi foglalkoztatás, a közszolgáltatásokhoz való hozzáférés, a szociális szolgáltatások általi lefedettség, a megfelelő nyugdíjak, a mentális egészség és a megkülönböztetés;

Or. en

Módosítás 308
Hristo Petrov, Irena Joveva, Jana Toom

Állásfoglalásra irányuló indítvány

11 c bekezdés (új)

Állásfoglalásra irányuló indítvány	*Módosítás*
	11c. emlékeztet arra, hogy a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitettek mutatója nem terjed ki a szegénység kiváltó okaira, nevezetesen a magánháztartásokon kívül élő személyek befogadására, a szegénység minőségi szempontjaira és a marginalizálódással kapcsolatos tapasztalatokra; hangsúlyozza, hogy a szegénység túlmutat az elégtelen jövedelmen vagy az anyagi nélkülözésen; kéri a szociális védelemmel foglalkozó bizottságot, hogy működjön együtt az érdekelt felekkel a szegénység vagy a társadalmi kirekesztődés kockázatának kitettekre vonatkozó statisztikai intézkedés megújítása terén annak érdekében, hogy azt a szegénység és a társadalmi kirekesztődés határozottabb, lebontott és mindinkább többdimenziós megközelítésére is kiterjessze;

Or. en